



Nº 21 / 2014

Red de Comunicación

El espacio de las personas de

fcc
Servicios Ciudadanos

LAS PERSONAS

Mila: historia de un rescate

Raúl Parreño Leal, encargado, y David Ortega, jefe de la obra, se encontraban en sus labores de vigilancia en la línea de emisarios de Navalcarnero (Madrid) cuando, al levantar la tapa de uno de los pozos, descubrieron que en el fondo de uno de ellos se encontraban dos galgos que habían sido arrojados desde una altura de tres metros. Después de llevar varios días en el pozo, uno de ellos estaba muerto y el otro se encontraba en mal estado. Raúl y David, no dudaron en ayudar al galgo herido y tras hablar y tranquilizar al animal que no puso impedimento alguno, consiguieron rescatarlo. La protectora Narub se hizo cargo del animal y pasado un tiempo Raúl y David decidieron hacer una visita a la residencia canina para preocuparse por el estado de la galga y ver si había sobrevivido. Para asombro de todos la perrita estaba bastante recuperada y con un nuevo nombre, Mila, (Milagro por seguir viva).



BIENESTAR



.A.S.A. pone en marcha un programa de educación

"Tierra de Sueños" es el nombre simbólico de la campaña que se ha puesto en marcha en Serbia para la educación ambiental, orientada a enseñar a los niños y jóvenes los principios del comportamiento ecológico. Las actividades pretenden enseñar cómo con un poco de esfuerzo se puede hacer nuestro entorno mejor.

LAS PERSONAS



Premios ABCD de FCC Environment

Los premios ABCD "Más allá del deber" se clausuraron en Nottingham. Los ganadores fueron: Equipo de Agustín: Emplazamiento con mejora más destacada; Equipo de Paul: Salud y Prevención; Equipo de Vicente: Iniciativa de ahorro de costes; y Equipo de Chris: Reciclaje del año.

CORPORATIVO



Primer encuentro en Las Tablas para promover el desarrollo profesional

En la sede de FCC en Las Tablas se celebró la primera exposición para dar a conocer el portal interno FCC en el mundo, un portal para todas las personas del grupo que están interesados en su desarrollo profesional. Durante tres días y bajo el lema "Acércate a conocer el mundo" se presentaron los principales proyectos y obras que FCC está ejecutando.

BIENESTAR

FCC celebra su primera Semana de la Seguridad y Salud en el trabajo

FCC puso en marcha la Primera Semana de la Seguridad y Salud en el trabajo en la que se impartieron conferencias, jornadas formativas e informativas sobre diversos temas relacionados con la seguridad, la promoción de la salud, el bienestar y el cuidado personal y familiar.



Mª Pilar Reyes Gutiérrez gana el concurso de tapas saludables

El servicio Médico de la Delegación de Málaga de FCC Medio Ambiente ha organizado unos talleres de Alimentación Saludable en el entorno laboral, donde ha participado las trabajadoras del sector de la limpieza. El concurso consistía en elaborar recetas sanas a cambio de un premio para el pincho más saludable, mejor elaborado y presentado. En esta ocasión la tapa ganadora fue la llamada "Pisquibabis", creada por Mª Pilar Reyes Gutiérrez, una endivia rellena de alcacarras, cebolla, aguacate, palometa y huevo.

RESPONSABLES

Premio con humor para los Peque-Artistas

Por cuarto año consecutivo, los hijos y nietos de los empleados de FCC Aqualia han participado en el Concurso Peque-Artistas, convocado esta vez bajo el lema "El futuro del agua pinta bien porque lo pintas tú". En esta edición, los dos ganadores han recibido una Tablet y los diez finalistas un juego para experimentar con el ciclo natural del agua. Además, este año los niños han recibido una divertida caricatura como recuerdo.



OTRAS NOTICIAS

Convenio con la Fundación ONCE para insertar laboralmente a 125 personas con discapacidad.



Jose Luis Barral Campillo, técnico de prevención de FCC Construcción, recibe la Mención de Honor de los PREVER.

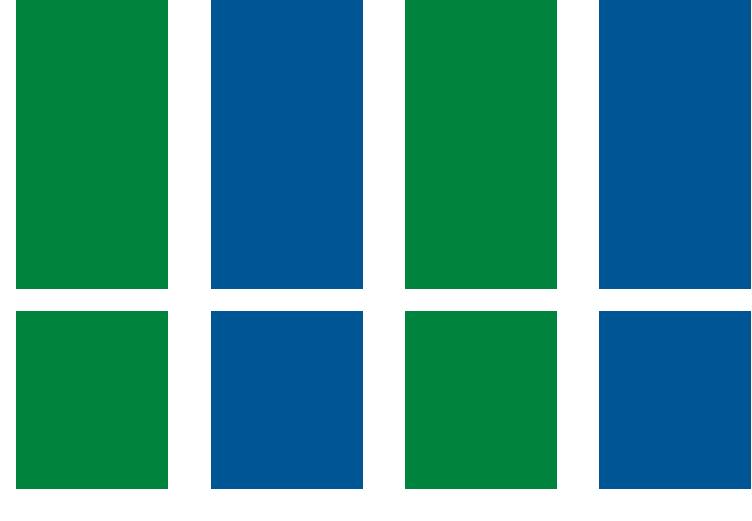


En FCC Aqualia se han impartido unas charlas bajo el lema "Hoy 5 minutos en tu seguridad", una formación para la prevención de riesgos laborales.



Campañas preventivas de consumo de alcohol y otras drogas en el ámbito laboral.





No. 19/2013

PEOPLE

The FCC Team in Panama

FCC is a firm that brings together different professionals so that each of them can contribute his or her grain of sand to a shared project. Many leave their home country to work and apply their experience in places they've never been before, like Panama. There our Panamanian professionals offer up all their expertise, ready to take in their colleagues from abroad and learn from their experience as well. It's a great team whose members include Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo and Yessica Miranda.



A Strategic Site. Panama



Know-How to Steer the Riyadh Metro

To head up the Riyadh Metro project, the company has chosen three civil engineers whose career with the company is quite impressive. As manager of the FAST Consortium, we have Jaime Freyre; heading up the joint venture in charge of civil engineering works, there is Álvaro Senador; and the man in charge of the work on Line 5 is Tomás Arranz. The project also boasts Pepe Ruiz as the consortium's contract manager, Margarita Ruiz on the contract manager's team, and Eduardo Romero on the Obra Civil (CJV) Consortium's procurement team.

"Corre por el Niño" Fun Run at Niño Jesús Hospital

Niño Jesús Teaching/Children's Hospital in Madrid organized its third "Corre por el Niño" Fun Run in Madrid's El Retiro Park. FCC's contribution to the event this year was a donation equivalent to the cost of 100 numbers, which were made available to any FCC staff members who wanted to participate.

Training Activity for FCC Environment and .A.S.A.

FCC Environment shared its three-day Trainer Training course, led by Silvia Slusna, human resources manager at .A.S.A., with the members of the .A.S.A. Human Resources team. In the picture, Silvia Slusna and Lesley Callaghan, human resources manager at FCC Environment, who lent the evaluating panel a hand, together with the participants from .A.S.A.'s Human Resources Department.

COMMUNITIES



.A.S.A. Cleans Up the Czech City of Znojmo After the Wine Festival

.A.S.A. EKO Znojmo, the company in charge of cleaning Znojmo, was responsible for making sure the city's wine festival left no dregs behind. The cleaning programme hit its peak after midnight on Saturday, when the .A.S.A. workers (80 altogether, 50 hired expressly for the festival) met up at Znojmo's Liberty Square. The scrubbing ended at dawn, leaving everything so spic and span that the wine festival might never have happened.

WELL-BEING



Road Safety Workshop in Alcobendas, Madrid

FCC employees and their families participated in a workshop at the Driver Education Park in Alcobendas, Madrid. There they learned about road safety and traffic accident prevention for everybody, including pedestrians, bike riders and drivers.

PEOPLE

FCC United, the FCC Environment Football Team

At the University of Northampton's football pitch, FCC United leaped into play to win the Waste World Cup. The captain was Ashley Gordon, and the team members were Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Ricard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz and Michael Gibney.



OTHER NEWS

FCC Aqualia conducted educational activities during local festivities in Oviedo.



The people at FCC Aqualia in Andalusia collected close to four thousand euros for the Red Cross Draw.



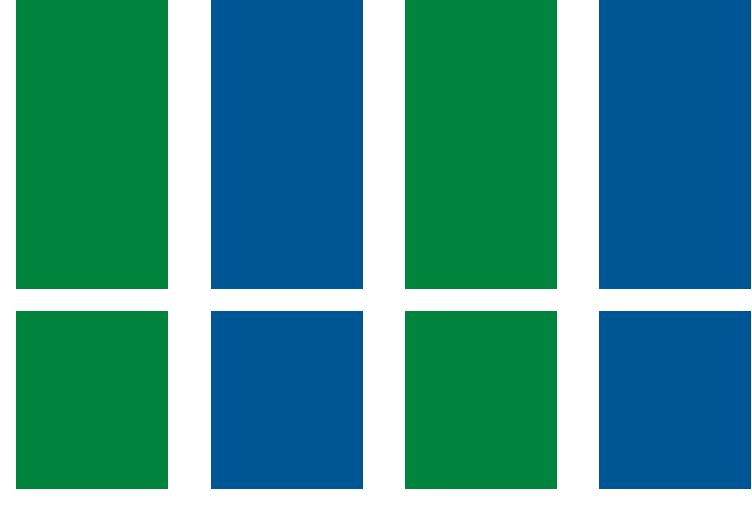
The power plant in Eastcroft, Nottingham, celebrated its fortieth year of using waste to generate electricity and heat.



Fourth FCC Amigos del Golf Tournament a Success

Employees from various areas of FCC and their families participated in this year's Amigos del Golf Tournament to foster group spirit. Scramble golf was played again this year, as was Birdies for Smiles, a solidarity event that supports the Spanish Cancer Association and consists in donating one euro for every birdie a player racks up. It was a real success, thanks to the teams' fantastic performance.

Full details at:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nr. 19 / 2014

Kommunikationsnetzwerk

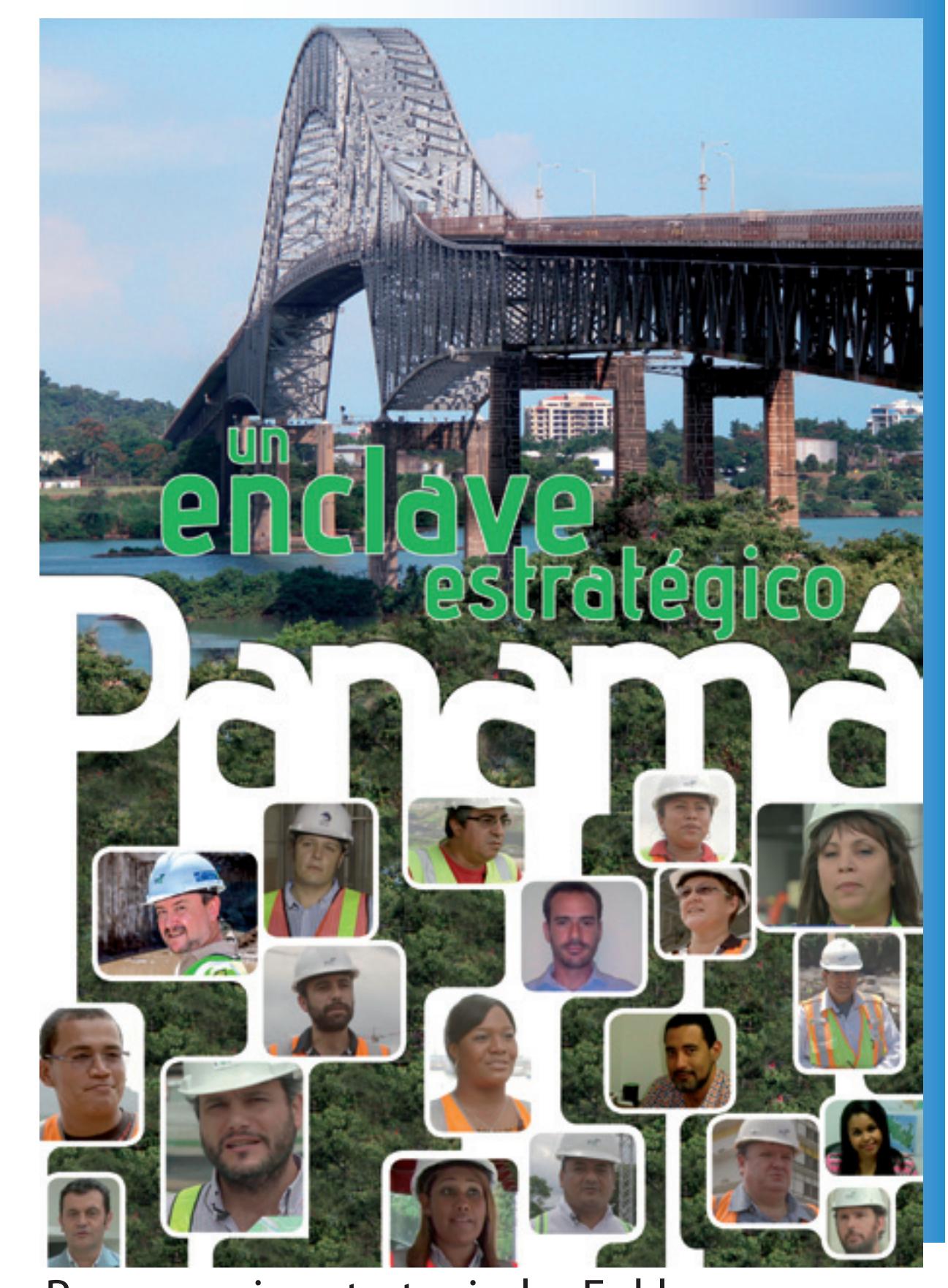
Das Forum der Mitarbeiter von

FCC
Citizen Services

PERSONEN

Das FCC-Team in Panama

FCC ist ein Unternehmen, in dem Fachleute verschiedener Berufsgruppen zusammenarbeiten und zur Verwirklichung übernommener Projekte beitragen. Viele von ihnen verlassen ihre Heimat, um in fremden Ländern zu arbeiten und ihre Erfahrung in die Praxis umzusetzen. So auch in Panama, wo die einheimischen Fachleute ihre Kenntnisse einbringen und sich bereitwillig integrieren, um die ganze aus dem Ausland gewonnene Erfahrung zu nutzen. Ein großartiges Team, gestellt u. a. von Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo und Yessica Miranda.



Panama, eine strategische Enklave



Fachleute an der Spitze des U-Bahn-Projekts für Riad

Die Firma hat die Projektleitung des U-Bahn-Baus für Riad drei Tiefbauingenieure anvertraut, die auf eine langjährige Laufbahn innerhalb des Unternehmens zurückblicken: Das FAST-Konsortium leitet Jaime Freyre, Álvaro Senador führt das mit den Tiefbauarbeiten beauftragte Jointventure und Tomás Arranz zeichnet verantwortlich für die Buarbeiten der Linie 5. Weitere Mitwirkende sind Pepe Ruiz als Contract Manager des Konsortiums, Margarita Ruiz im Contract Management Team und Eduardo Romero im Einkauf des Tiefbaukonsortiums (CJV).

„Lauf-ums-Kind“-Volkslauf des Kinderkrankenhauses Niño Jesús

Das Madrider Universitätskinderkrankenhaus Niño Jesús veranstaltet zum dritten Mal den „Lauf-ums-Kind“-Volkslauf im Retiro-Park. Auch in diesem Jahr hat FCC den Lauf mit einer Spende im Wert von 100 Startnummern unterstützt, die dem Personal von FCC zur Teilnahme am Lauf zur Verfügung gestellt wurden.

Fortbildungsseminar von FCC Environment und .A.S.A.

FCC Environment hat zusammen mit den Mitarbeitern der Personalabteilung von .A.S.A. sein dreitägiges Ausbilderseminar veranstaltet, das von Silvia Slusna, der Leiterin der .A.S.A.-Personalabteilung organisiert wurde. Das Bild zeigt Silvia Slusna zusammen mit Lesley Callaghan, der Direktorin der Personalabteilung von FCC Environment, die zur Bewertungskommission gehörte, und den Seminar teilnehmern von der .A.S.A.-Personalabteilung.

EINSATZORTE



.A.S.A. reinigt die tschechische Stadt Znojmo nach ihrem Weinfest

Die in Znojmo für die Straßenreinigung verantwortliche Firma .A.S.A. EKO Znojmo muss dafür sorgen, dass die Stadt am Tag nach dem Weinfest wieder blitzblank ist. Das Reinigungsprogramm startet am Samstag nach Mitternacht mit der Versammlung der 80 .A.S.A.-Mitarbeiter, von denen 50 anlässlich des Festes eingestellt wurden, auf dem Freiheitsplatz. Der Einsatz endet am frühen Morgen mit einem Stadtbild, das vom Weinfest nichts mehr ahnen lässt.

LEBENSQUALITÄT



Verkehrssicherheitstag in Alcobendas (Madrid)

FCC-Angestellte und ihre Familien trafen sich im Verkehrserziehungspark von Alcobendas (Madrid) zu einem Aktionstag. Dabei wurden Kenntnisse über Verkehrssicherheit und Unfallverhütung als Fußgänger, Fahrradfahrer und Autofahrer vermittelt.

PERSONEN

FCC United, das Fußballteam von FCC Environment

Auf den Fußballplätzen der Universität Northampton ist der FCC United angetreten, um sich den Waste World Cup zu erkämpfen. Ashley Gordon amtierte als Kapitän der Mannschaft, die aus Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Richard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz und Michael Ginbey bestand.



SONSTIGE NACHRICHTEN

FCC Aqualia veranstaltete Bildungsaktivitäten beim Patronatsfest von Oviedo.



FCC Aqualia-Mitarbeiter sammelten in Andalusien rund 4000 Euro für die Rot-Kreuz-Lotterie.



Das Kraftwerk Eastcroft (Nottingham) feierte 40 Jahre der Strom- und Wärmeerzeugung aus Abfällen.



Erfolg beim 4. FCC-Golfturnier Amigos del Golf

Auch in diesem Jahr haben sich Mitarbeiter der verschiedenen Abteilungen von FCC und ihre Familien an dem Turnier Amigos del Golf beteiligt, mit dem der Teamgeist gefördert werden soll. Es wurde wieder die Variante Scramble gespielt, und auch die Solidaritätsaktion Birdies for Smiles der Spanischen Gesellschaft zur Krebsbekämpfung (AECC) wurde fortgesetzt, die in einer Spende von einem Euro für jeden der Spieler erzielten Birdie besteht. Dank der ausgezeichneten Leistungen der Teams wurde die Aktion ein voller Erfolg.

Im Detail zu sehen in:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nº 19 / 2013

Rede de Comunicação

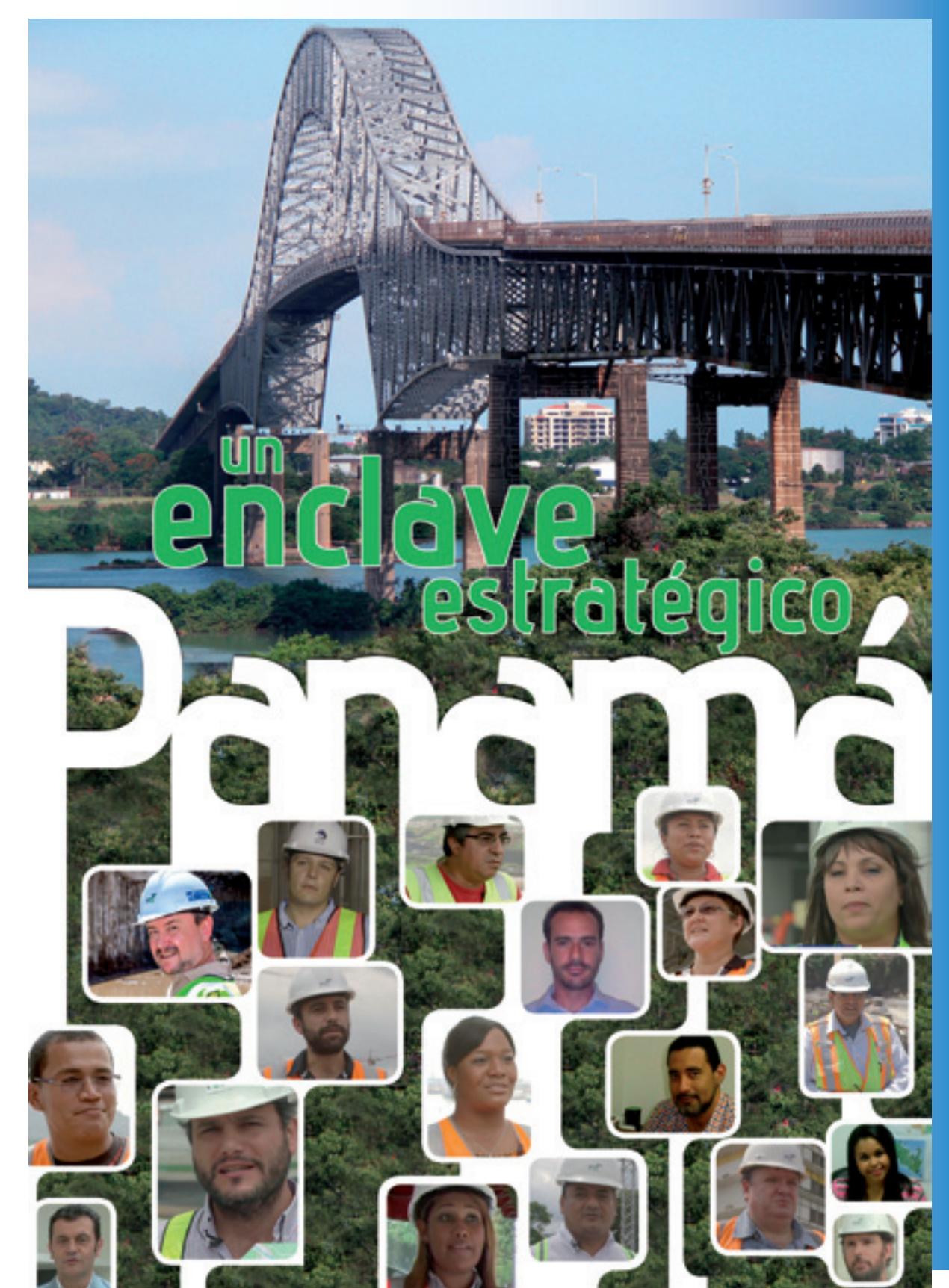
O espaço das pessoas da



AS PESSOAS

A equipa de FCC no Panamá

A FCC é uma empresa onde convergem diversos profissionais, e cada um deles proporciona o seu grão de areia nos projetos designados. Muitos deixam os países de origem para trabalhar e pôr em prática a própria experiência em lugares que não conhecem, como é o caso do Panamá, onde os profissionais panamianos põem à disposição os conhecimentos que têm e estão prontos a integrar-se e a receber toda a experiência que vem do estrangeiro. Uma grande equipa formada por, entre outros, Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo e Yessica Miranda.



Um enclave estratégico. Panamá



Profissionais na dianteira do Metro de Riad

A empresa pôs na dianteira do Metro de Riad três engenheiros de Estradas com grande trajetória profissional dentro da empresa: como diretor do Consórcio FAST, Jaime Freyre; à frente da joint venture encarregado da Obra de Engenharia Civil, Álvaro Senador e, como responsável pelos trabalhos da Linha 5, Tomás Arranz. Além disso, trabalham no projeto Pepe Ruiz, como contract manager do Consórcio, Margarita Ruiz, integrada na equipa do contract manager, e Eduardo Romero, da equipa de compras do Consórcio Obra Civil (CJV).



Corrida Popular do Hospital Niño Jesus “Corre por el Niño”

O Hospital Infantil Universitário del Niño Jesus de Madrid organizou a terceira edição da Corrida Popular “Corre por el Niño”, no Parque del Retiro de Madrid. Por mais um ano, a FCC colaborou nesta proposta com a doação de importância equivalente a 100 dorsais, que foram postos à disposição do pessoal da FCC para este participar na corrida.



Atividade de formação entre a FCC Environment e a .A.S.A.

A FCC Environment proporcionou e partilhou com os membros da equipa de RH da .A.S.A. o curso de três dias de Formação de Formadores, liderado por Silvia Slusna, diretora de RH da A.S.A.

Na imagem, Silvia Slusna e Lesley Callaghan, diretora de Recursos Humanos da FCC Environment, que colaborou com o tribunal avaliador, ao lado dos assistentes de Recursos Humanos da .A.S.A.

COMUNIDADES



A .A.S.A. limpa a cidade checa de Znojmo após a festa do vinho

A empresa .A.S.A. EKO Znojmo, encarregue da limpeza de Znojmo, é a responsável por a cidade estar limpa como um jaspe depois do festival do vinho. O plano de limpeza alcança o seu apogeu depois da meia-noite do sábado, quando os trabalhadores da .A.S.A., 80 no total, 50 deles contratados a propósito do festival, se reúnem na Praça da Liberdade de Znojmo. O trabalho de limpeza acaba ao amanhecer, e tudo fica tão limpo que se poderia dizer que o festival do vinho nunca existiu.

BEM-ESTAR



Jornada de segurança rodoviária em Alcobendas (Madrid)

Empregados da FCC e familiares participaram numa jornada no Parque de Educação Rodoviária de Alcobendas (Madrid). No encontro, foram ministrados conhecimentos em matéria de segurança rodoviária e de prevenção de acidentes de trânsito em diversas formas de deslocamento, como peões, bicicleta e automóvel.

AS PESSOAS

FCC United, a equipa de futebol da FCC Environment

Nos campos de futebol da Universidade de Northampton, o FCC United entrou em campo para ganhar a copa do mundo Waste World Cup. A equipa foi liderada por Ashley Gordon e formada por Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Richard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz e Michael Gibney.



OUTRAS NOTÍCIAS

A FCC Aqualia realizou atividades educativas durante as festas de Oviedo.



Todos os detalhes em:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>

As pessoas da FCC Aqualia na Andaluzia angariam cerca de quatro mil euros para o Sorteio da Cruz Vermelha.

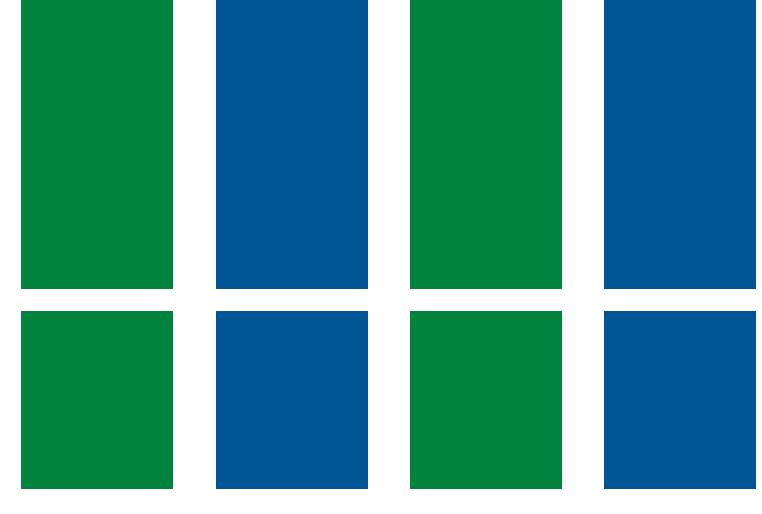


A central de valorização energética de Eastcroft (Nottingham) celebrou 40 anos de atividade na geração de eletricidade e calor a partir de resíduos.



Sucesso na 4ª edição do torneio Amigos do Golfe da FCC

Familiares e trabalhadores de diversas áreas da FCC participaram mais um ano no torneio Amigos do Golfe com o objetivo de fomentar o espírito de grupo. De novo se jogou na modalidade de Scramble e continuou-se com a ideia solidária Birdies for Smiles, em apoio à Associação Espanhola Contra o Cancro, que consiste na doação de um euro por cada birdie que um jogador conseguia. Foi um verdadeiro sucesso graças aos fantásticos resultados obtidos pelas equipas.



Nr. 19 / 2013

Sieć Komunikacji

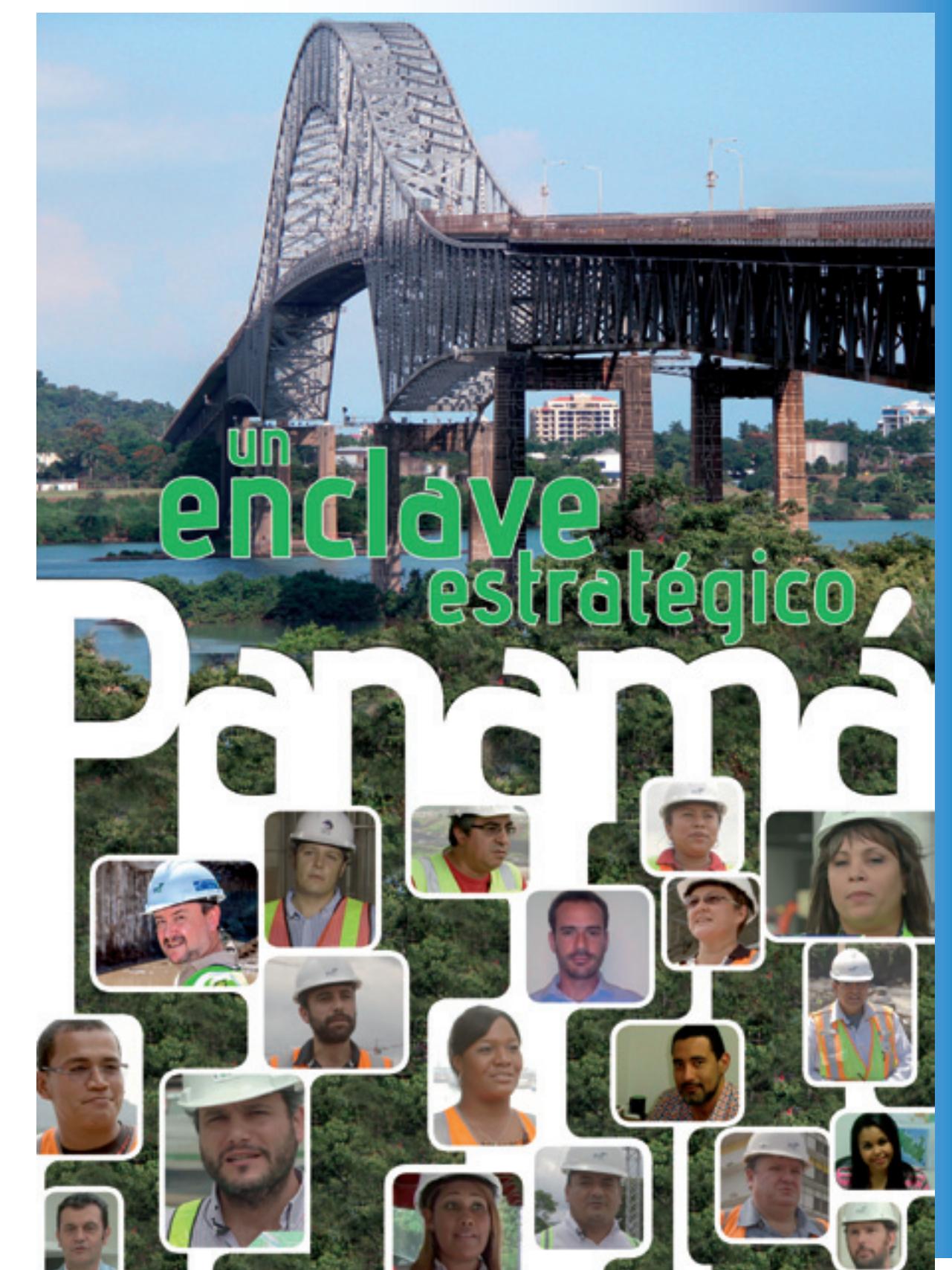
Strefa dla pracowników



OOSBY

Załoga FCC w Panamie

FCC jest przedsiębiorstwem, w którym współpracują profesjonalisci przyczyniający się swoim doświadczeniem do realizacji wyznaczonych projektów. Wielu z nich opuszcza swoje rodzinne strony, aby w nieznanych miejscach wprowadzać je w czyn. Właśnie w Panamie miejscowi specjalisi udostępniają swoją wiedzę i gotowi są do integracji i wymiany doświadczeń z kolegami przybywającymi z zagranicy. Wspólnie tworzą wspaniałą ekipę, w skład której wchodzą, między innymi, Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo i Yessica Miranda.



Profesjonalisci na czele Metra w Riad

Na czele budowy metra w Riad przedsiębiorstwo postawiło trzech inżynierów budownictwa transportowego o wieloletniej karierze w firmie: jednym z nich jest dyrektor konsorcjum FAST, Jaime Freyre. Joint venture przewodzi Alvaro Senador, odpowiedzialny za inżynierię lądową. Kierownikiem robót na Linii 5 jest Tomás Álvarez. Ponadto przy realizacji projektu pracują Pepe Ruiz jako contract manager Konsorcjum i Margarita Ruiz, która wchodzi w skład jego ekipy, a także Eduardo Romero z Działu Zamówień Konsorcjum.



Biegi Szpitala im. Dzieciątka Jezus "Pobiegij za dziecko"

Szpital uniwersytecki im. Dzieciątka Jezus z Madrytu zorganizował trzecią już edycję biegu "Pobiegij za dziecko", który odbył się na terenie madryckiego Parku Retiro. Po raz kolejny FCC uczestniczyło w zawodach ofiarowując na rzecz szpitala kwotę równoznaczną stu numerom startowym oddanym do dyspozycji pracowników FCC biorącym udział w biegu.



Szkolenie pomiędzy FCC Environment i .A.S.A.

FCC Environment udzieliło członkom załogi Zasobów Ludzkich .A.S.A trzydniowego kursu Szkolenia dla Trenerów prowadzonego przez Silvę Slusną, dyrektorkę Zasobów Ludzkich .A.S.A. Na zdjęciu Silvia Slusna i Lasley Callaghan, dyrektorkę zasobów ludzkich FCC Environment, które współpracowały z komisją oceniającą razem z uczestnikami z zasobów ludzkich z .A.S.A.

WSPÓLNOTY



Prace porządkowe .A.S.A na terenie czeskiego miasta Znojmo po obchodach święta wina.

Dzięki firmie A.S.A. EKO Znojmo, odpowiedzialnej za utrzymanie porządku w Znojmie miasto jest czyste jak lza po obchodach święta wina. Prace porządkowe osiągnęły swoje apogeum w sobotę po północy kiedy 80 pracowników .A.S.A, z których 50 zatrudnionych zostało specjalnie podczas festiwalu, spotkało się na Placu Wolności w Znojmie. Sprzątanie zakończyło się o świcie i na ulicach jest tak czysto jakby święto wina nigdy nie miało tu miało tu miejsca.

DOBRE SAMOPOCZUCIE



Dzień bezpieczeństwa ruchu ulicznego w Alcobendas (w Madrycie)

Pracownicy FCC wraz ze swoimi rodzinami spędzili dzień w Parku Kształcenia Ruchu Ulicznego w Alcobendas (w Madrycie). Podczas spotkania omawiano zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa ruchu ulicznego i zapobiegania wypadkom drogowym podczas przemieszczania się pieszo, na rowerze oraz samochodem.

OOSBY

FCC United, drużyna piłkarska FCC Environment

Na boiskach piłkarskich Uniwersytetu Northampton, FCC United zdobyło puchar świata Waste World Cup. Ashley Gordon był kapitanem drużyny, w której skład wchodziły Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Richard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz i Michael Gibney.



Sukces czwartej edycji Turnieju Przyjaciół Golfa FCC

Kolejny rok z rzedu pracownicy FCC wraz ze swoimi rodzinami wzięli udział w turnieju Przyjaciół Golfa, którego celem jest propagowanie ducha pracy zespołowej. Ponownie zawody odbyły się w kategorii Scramble i przewodniczyła im solidarna idea Bridies for Smiles w ramach pomocy hiszpańskiemu Stowarzyszeniu Pomocy w Walce z Rakiem. Za każde Bridie zdobte przez gracza przedsiębiorstwo ofiaruje 1 euro na rzecz Stowarzyszenia. Akcja zakończyła się sukcesem dzięki fantastycznym wynikom drużyn biorących udział w turnieju.

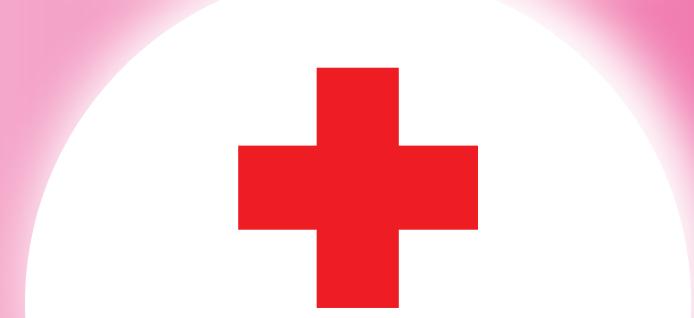


INNE WIADOMOŚCI

FCC Aqualia przeprowadza zajęcia edukacyjne podczas miejskiego festynu w Owiiedzie.



Pracownicy FCC Aqualia z Andaluzji zbierają prawie cztery miliony euro dla losowania Loterii Czerwonego Krzyża.



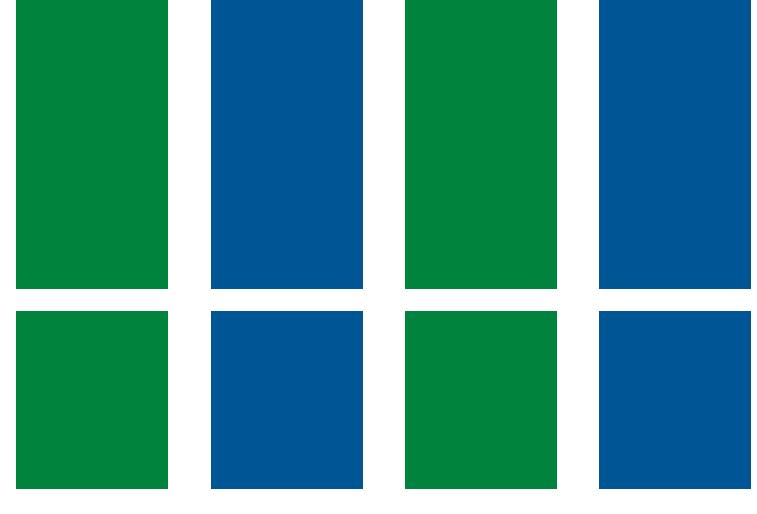
Zakład przekształcania energii z Eastcroft (Nottingham) obchodzi 40-lecie swojej działalności w ramach wytwarzania energii elektrycznej i ogrzewania pochodzących z odpadów.



Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Jeśli chcesz przesłać nam Twoje pomysły do kolejnych numerów, napisz do nas na adres reddecomunicacion@fcc.es

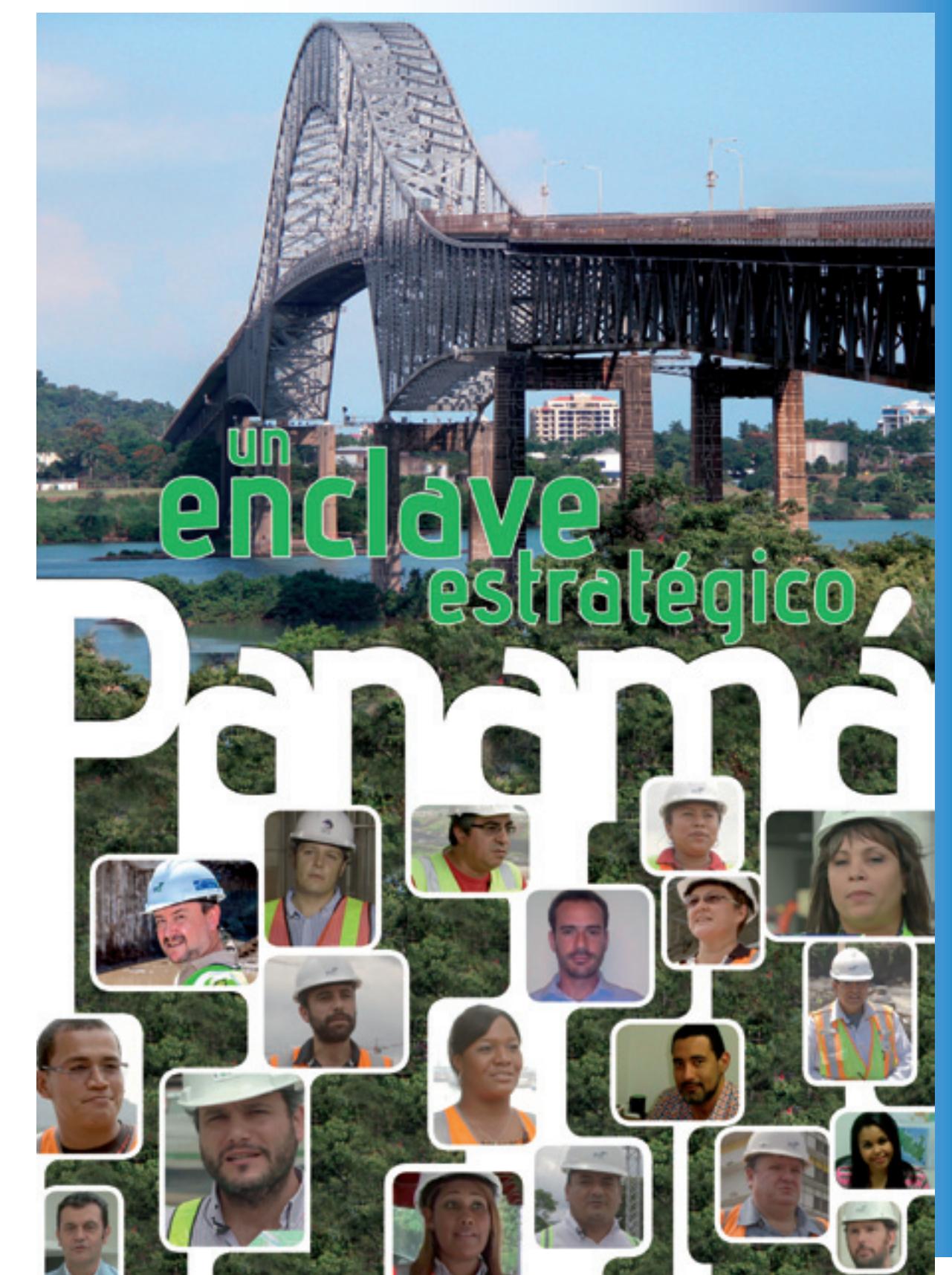


č. 19/2014

LIDÉ

Tým FCC v Panamě

FCC je společnost, v níž se sdružují odborníci z nejrůznějších odvětví a každý z nich přináší své zrnko písku do zpracovávaných projektů. Mnozí z nich opouštějí zemi svého původu, aby navázali na svoji dosavadní praxi a uplatnili své zkušenosti v místech, která jsou jim zcela neznámá. Mezi taková patří například Panama, kde se panamští odborníci snaží přispět svými znalostmi a zároveň čerpat ze zkušeností, které jim poskytují jejich zahraniční kolegové. Skvělý tým, který, mimo jiných, tvoří: Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo a Yessica Miranda.



Strategická enkláva. Panama



Odborníci v čele metra v Riadu

Společnost postavila do čela výstavby metra v Riadu tři stavební inženýry s bohatou profesní kariérou v rámci naší společnosti: ve funkci ředitele konsorcia FAST působí Jaime Freyre; v čele společného podniku, který zodpovídá za inženýrské stavby, stojí Álvaro Senador a zodpovědnou osobou za práce na lince 5 je Tomás Arranz. Na projektu se dále podílejí Pepe Ruiz jako smluvní manažer konsorcia, Margarita Ruiz, působící v týmu smluvního manažera, a Eduardo Romero z týmu nákupu konsorcia Obra Civil (CJV).



Populární běžecký závod nemocnice Hospital Niño Jesús „Běhej pro děti“

Fakultní dětská nemocnice Hospital Niño Jesús v Madridu uspořádala třetí ročník populárního běžeckého závodu „Běhej pro děti“, který se konal v městském parku Retiro. V letošním roce se na akci podílela skupina FCC finančním darem odpovídajícím hodnotě registračních poplatků pro 100 startovních čísel, jež byla rozdána zaměstnancům, kteří projevili zájem o účast v závodě.



Společné školení FCC Environment a .A.S.A.

FCC Environment uspořádalo a sdílelo se členy týmu lidských zdrojů .A.S.A. třídenní vzdělávací kurz pro školitele, který vedla Silvia Slušná, ředitelka lidských zdrojů .A.S.A. Na fotografii jsou zachyceny Silvia Slušná a Lesley Callaghan, ředitelka lidských zdrojů FCC Environment, která spolupracovala s hodnotící porotou, společně s účastníky z týmu lidských zdrojů .A.S.A.

REGIONY



.A.S.A. čistí české Znojmo po Festivalu vína

Společnost .A.S.A. EKO Znojmo, která se věnuje úklidu a svozu odpadu ve Znojmě, pečeje o to, aby město po skončení Festivalu vína opět zářilo čistotou. Úklidový plán vrcholil v sobotu po půlnoci, kdy se celkem 80 pracovníků .A.S.A., z nichž 50 je smluvně zajištěno právě u přiležitosti festivalu, shromáždí na znojemském Náměstí svobody. Úklid a svoz odpadu skončil za úsvitu a všechno bylo tak čisté, že by člověk ani nevěřil, že se nějaký Festival vína vůbec kdy konal.

PĚČE O BLAHO ZAMĚSTNANCI



Den bezpečnosti silničního provozu v Alcobendas (Madrid)

Zaměstnanci FCC a jejich rodinní příslušníci se zúčastnili Dne bezpečnosti silničního provozu v Alcobendas (Madrid). Cílem setkání bylo předat znalosti v oblasti bezpečnosti silničního provozu a prevence dopravních nehod podle různých druhů pohybu, tj. z pohledu chodců, cyklistů či řidičů vozidel.

LIDÉ

FCC United, fotbalové mužstvo FCC Environment

Na fotbalové hřiště univerzity v Northamptonu vyběhlo mužstvo FCC United s touhou získat světový pohár Waste World Cup. Kapitánem týmu, který tvořili Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Ricard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz a Michael Ginbey, byl Ashley Gordon.



DALŠÍ NOVINKY

FCC Aqualia se zaměřilo na vzdělávací činnost při oslavách v Oviedu.



Zaměstnanci FCC Aqualia v Andalusii vybrali v loterii Červeného kříže více než čtyři tisíce eur.

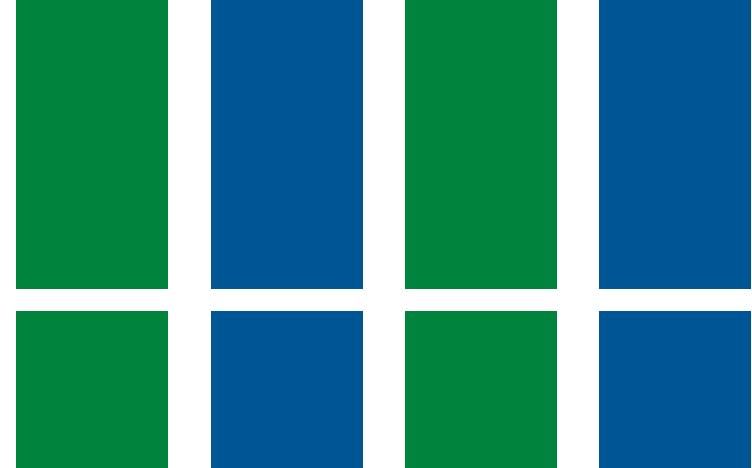
Spalovna v Eastcroftu (Nottingham) oslavila 40 let své činnosti, která spočívá ve výrobě elektrické energie a tepla z odpadu.



Úspěch IV. ročníku přátelského golfového turnaje FCC

Rodinní příslušníci a pracovníci z různých odborů FCC se i v dalším roce setkali na přátelském golfovém turnaji se záměrem poslat souhru skupiny. Opět se hrálo stylem Scramble a podpořila se solidární akce Birdies for Smiles na podporu Španělské asociace proti rakovině. Podpora spočívá v tom, že každý hráč, který získá birdie, věnuje jedno euro. Akce měla ohromný úspěch díky fantastickým výsledkům, které jednotlivé týmy zaznamenaly.

Všechny podrobnosti na:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



№ 19/2013

комуникационна мрежа

Място за хората от



ХОРАТА

Екип на FCC в Панама

FCC е предприятие, в което работят специалисти с различни професии – всеки един от тях дава своя принос в осъществяването на възложените проекти. Мнозина напускат своята родна страна да работят и прилагат на практика своя опит нанепознати места, какъвто е случая с Панама, където панамските специалисти прилагат всички свои знания, готови да се интегрират и да се поучат от чуждестранния опит. Един чудесен екип, в който участват измежду други, Аилеен Агилар, Иван Морено, Абел Буено, Хулио Хуставино, Хосе Антонио Чека, Виктор Алберола, Аурелио де ла Пуерта, Даниел Родригес, Еди Рамирес, Франсиско Сала, Джизела Томпсън, Сандро Пинто, Хорхе Обандо, Хуан Луис Торес, Виктор де Кос, Рафаел Матеу, Дженифър Кастильо и Джесика Миранда.



Специалисти, ръководещи изграждането на Метрото в Риад

Предприятието възложило ръководството на изграждането на Метрото в Риад на трима пътни инженери с голям професионален опит: Хайме Фрейре – Директор на Консорциума FAST; Алваро Сенадор – на чело на JoinVenture и ръководител на обекта, и Томас Аранс – отговорник за строителните работи на линия 5. В проекта са включени още Пеле Руис като Contract manager на Консорциума, Маргарита Руис, от екипа за Contract manager, и Едуардо Ромеро, от екипа запокупки на Консорциума Обществено строителство (CJV).



Масов кросна Болница „Ниньо Хесус“ – „Тичайте за децата“

Детска университетска болница „Ниньо Хесус“ в Мадрид организира третото издание на масовия крос „Тичайте за децата“ в парка „Ел Ретиро“ в Мадрид. За поредна година FCC участва в тази инициатива съдържание от 100 фланелки с номера, които бяха раздадени на персонала на FCC за да участва в бягането.



Стратегически анклав. Панама



Образователно мероприятие между „FCC Environment“ и .A.S.A.

„FCC Environment“ организира и провежда членовете на екипа на „Човешки ресурси“ на .A.S.A. тридневен курс за обучение на инструктори, ръководен от Силвия Слусна, Директорка „Човешки ресурси“ на .A.S.A. На снимката, Силвия Слусна и Леслей Караган, Директорка „Човешки ресурси“ на „FCC Environment“, която сътрудничи на Журито заедно с присъстващите от „Човешки ресурси“ на .A.S.A.

ОБЩНОСТИ



.A.S.A. почиства чешкия град Зноймо след празника на виното

Фирмата „.A.S.A. EKO Znojmo“, отговаряща за чистотата на Зноймо, е отговорна да остави града чист като сълза след празника на виното. Планът за почистване достига своя епогей събота след полунощта, когато работниците на „.A.S.A.“, общо 80, 50 от които временно наети за празника, се събират на площада на Свободата в Зноймо. Работите по почистването приключват на разсыпанечивски човека в толкова чистосъкаш празникът на виното въобще не е бил провеждан.

БЛАГОСЪСТОЯНИЕ



Ден на безопасност на движението в Алcobendas (Мадрид)

Служители на FCC същевземаха участие във инициатива, проведена в Парка за обучение по безопасност на движението в Ал cobendas (Мадрид). На срещата беше проведено обучение по безопасност на движението на пътно-транспортните произшествия при различните форми на придвижване, като пешеходци, колоездачи или шофьори.

ХОРАТА

„FCC United“, футболният отбор на „FCC Environment“

На футболните игрища в Нортхемпън, „FCC United“ излезе на терена за да спечели световната купа WasteWorld Cup. Капитан на отбора бе Ашли Гордън, а в него участваха Фил Перго, Фил Реджерс, Джон Холкинсън, Рикард Дюран, Шарлот Крисп, Белен Кастильо, Крис Уилкинсън, Борха Муньос и Майкъл Джинбей.



ДРУГИ НОВИНИ

FCC Aqualia проведе образователни мероприятия по време на празниците на Овиедо.

Работещите във „FCC Aqualia“ в Андалусия събират почти четири хиляди еврозалотарията на Червения кръст.

Заводът за преработка на отпадъци в Исткрофт (Нотингам) празнува 40 години дейност, през които генерира електроенергия и топлина от преработката на отпадъци.



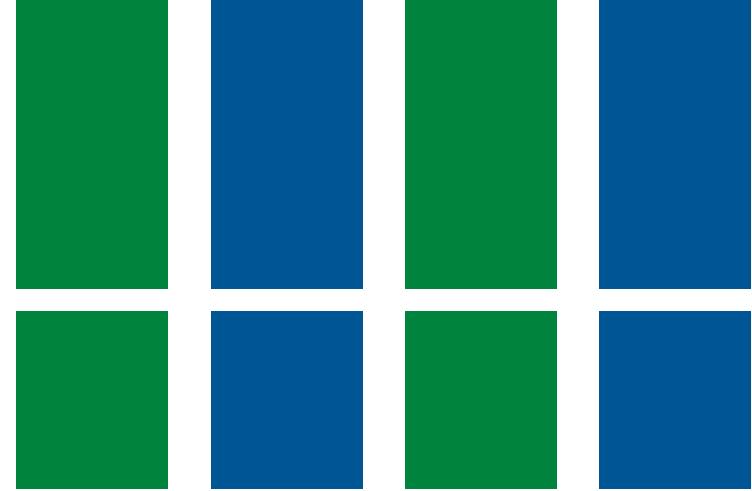
Успех на 4-то издание на турнира „Приятели на Голфа“ на FCC

Роднини и служители от различни отдели на FCC участваха за поредна година в турнира „Приятели на голфа“ с цел да стимулират колективния дух. Отново бе играл в разновидността „Scramble“ и бе продължен със солидарната идея „Birdies for Smiles“ подкрепа на Испанската асоциация за борба срещу рака, състояща се в дарение от едно еврото всяко „birdie“, постигнато от играчите. Турнирът има огромен успех благодарение на отличните резултати, постигнати от отборите.

Повече информация на:

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Ако желаете да изпратите свои идеи за следващите броеве, пишете ни на: reddecomunicacion@fcc.es



Nº 19 / 2013

Réseau de communication

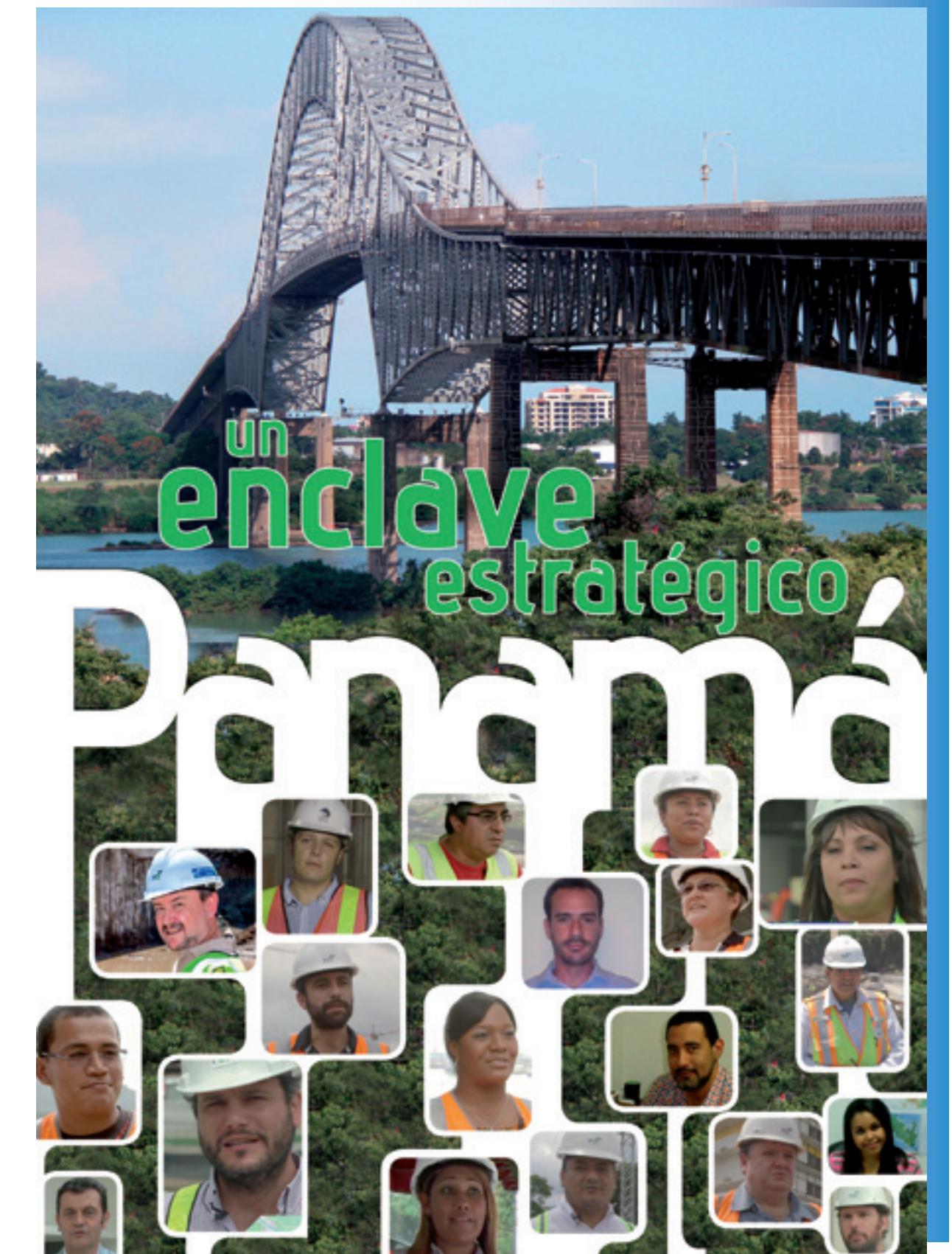
L'espace des gens de **FCC**

Citizen Services

LES PERSONNES

L'équipe de FCC au Panama

FCC est une entreprise vers laquelle convergent différents professionnels qui apportent chacun leur grain de sable dans les projets désignés. Beaucoup quittent leur pays d'origine pour travailler et mettre en pratique leur expérience dans des endroits qu'ils ne connaissent pas, comme c'est le cas du Panama, où les professionnels panaméens apportent toutes leurs connaissances et sont prêts à s'intégrer dans l'équipe étrangère et à en recevoir l'expérience. Cette grande équipe est formée, entre autres, par Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo et Yessica Miranda.



Une enclave stratégique. Panama



Des professionnels à la tête du métro de Riad

L'entreprise a placé à la tête du métro de Riad trois ingénieurs des Ponts et Chaussées, au long parcours professionnel dans la compagnie : comme directeur du consortium FAST, Jaime Freyre ; à la tête de la coentreprise chargée du génie civil, Álvaro Senador et comme responsable des travaux de la ligne 5, Tomás Arranz. De plus, Pepe Ruiz travaille au projet comme contract manager du consortium, Margarita Ruiz, intégrée dans l'équipe du contract manager et Eduardo Romero, de l'équipe d'achats du consortium Obra Civil (CJV).



Course populaire de l'hôpital Niño Jesús « Cours pour un enfant »

L'hôpital universitaire pour enfants Niño Jesús de Madrid a organisé la troisième édition de la course populaire « Cours pour un enfant », dans le parc du Retiro de Madrid. Une année de plus, FCC a collaboré à cette proposition en faisant don du montant équivalent à 100 dossards, mis à la disposition du personnel de FCC pour qu'il participe à la course.



Activité de formation entre FCC Environment et .A.S.A.

FCC Environment a fourni le stage de trois jours de formation de formateurs, dirigé par Silvia Slusna, directrice des RH d'.A.S.A. et l'a partagé avec les membres de son équipe. Sur la photo, Silvia Slusna et Lesley Callaghan, directrice des Ressources humaines de FCC Environment, qui a collaboré avec le jury, aux côtés des participants de Ressources humaines d'.A.S.A.

COMMUNAUTÉS



.A.S.A. nettoie la ville tchèque de Znojmo après la fête du vin

L'entreprise .A.S.A. EKO Znojmo, chargée du nettoyage de Znojmo, est responsable de laisser la ville propre comme un sou neuf après le festival du vin. Le plan de nettoiement atteint son apogée, à vingt-quatre heures le samedi, quand les travailleurs d'.A.S.A., 80 au total dont 50 embauchés à l'occasion du festival, se réunissent Place de la Liberté à Znojmo. Le travail de nettoyage se termine au lever du jour ; tout est si propre que l'on pourrait dire que le festival du vin n'a jamais eu lieu.

BIEN-ÊTRE



Journée consacrée à la sécurité routière à Alcobendas (province de Madrid)

Des employés de FCC et des membres de la famille ont participé à une journée au parc de formation routière d'Alcobendas (Madrid). Au cours de la rencontre, des enseignements ont été dispensés en matière de sécurité routière et de prévention d'accidents de la circulation sous diverses formes de déplacement (à pied, à bicyclette ou en voiture).

LES PERSONNES

FCC United, l'équipe de football de FCC Environment

Le FCC United s'est lancé sur l'un des terrains de football de l'université de Northampton pour gagner la coupe du monde Waste World Cup. Dirigée par Ashley Gordon, l'équipe était formée par Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Ricardo Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz et Michael Gibney.



AUTRES NOUVELLES

FCC Aqualia a organisé des activités éducatives lors des fêtes d'Oviedo.



Tous les détails sur:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Les personnes de FCC Aqualia en Andalousie collectent près de quatre mille euros pour le tirage au sort de la Croix-Rouge.



L'usine de valorisation énergétique d'Eastcroft (Nottingham) a fêté ses 40 ans d'activité en produisant de l'électricité et de la chaleur à partir de résidus.



Succès de la 4e édition du tournoi Amigos del Golf de FCC

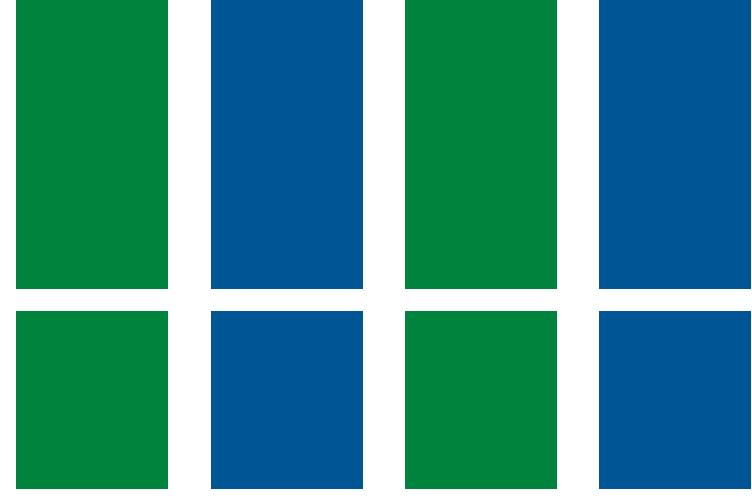
Une année de plus, des membres de la famille et des travailleurs de différents secteurs de FCC ont participé au tournoi Amigos del Golf dans le but de développer l'esprit de groupe. Une fois de plus, il s'est joué dans la modalité Scramble et s'est poursuivi par l'idée solidaire Birdies for Smiles, en soutien à l'Association Espagnole Contre le Cancer. Elle consiste à faire don d'un euro pour chaque birdie enregistré par un joueur. Ce fut un vrai succès grâce aux extraordinaires résultats obtenus par les équipes.



Si vous souhaitez davantage d'informations, entrez sur

<http://reddecomunicacion.fcc.es>

Si vous souhaitez apporter des idées pour des prochains numéros, écrivez-nous à reddecomunicacion@fcc.es



Nº 19 / 2013

Rete di Comunicazione

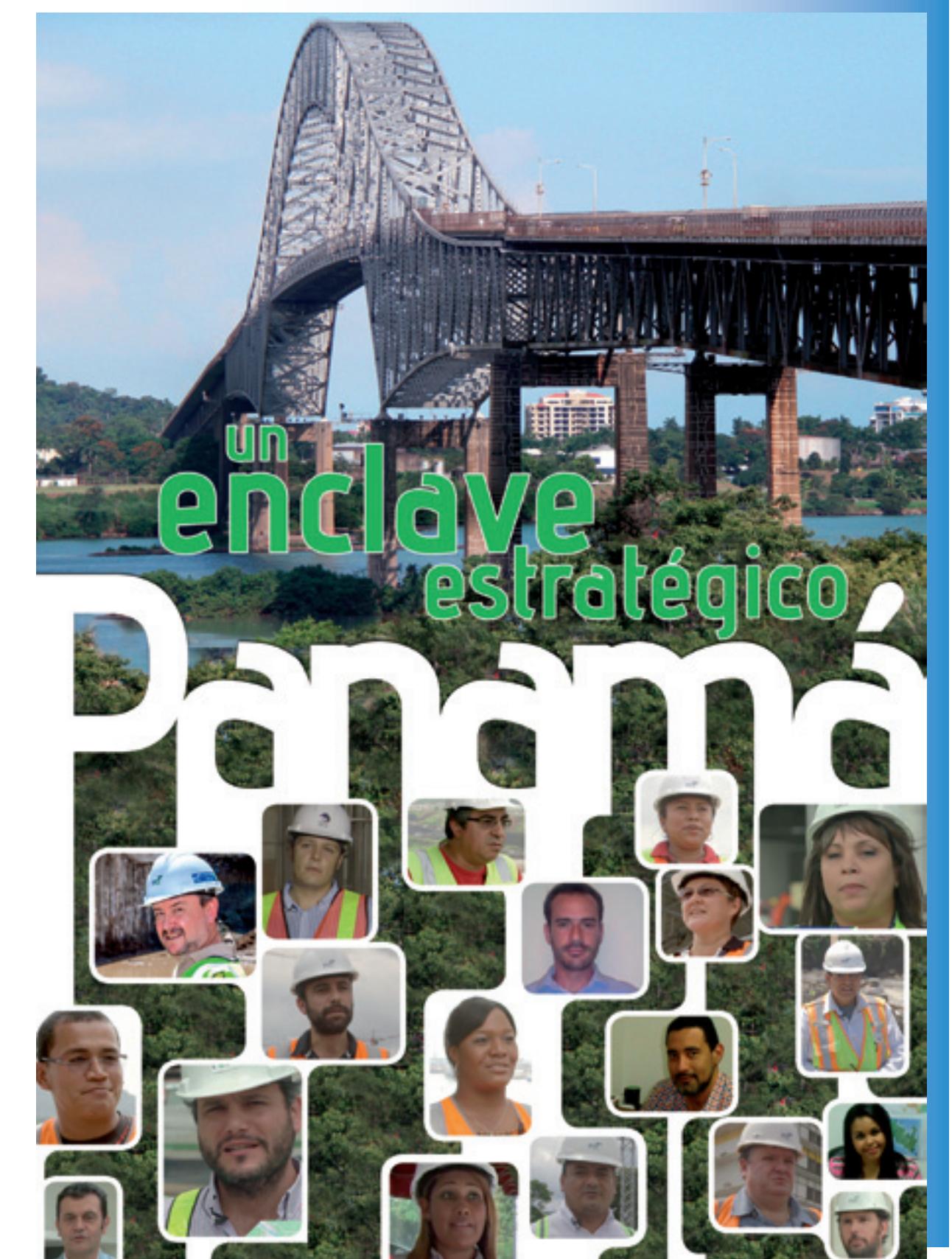
Lo spazio delle persone di



LE PERSONE

Il team di FCC a Panama

FCC è un'impresa in cui confluiscano diversi professionisti e ciascuno di questi apporta il suo granello di sabbia nei progetti stabiliti. Molti lasciano il loro paese di origine per lavorare e mettere in pratica la loro esperienza in luoghi che non conoscono, come nel caso di Panama, dove i professionisti panamensi apportano tutte le loro conoscenze e sono disposti ad integrarsi e ad accogliere tutta l'esperienza che viene dall'estero. Un grande team costituito, tra gli altri, da Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo e Yessica Miranda.



Un'enclave strategica. Panama



Professionisti alla guida della Metropolitana di Riad

L'azienda ha messo alla guida della Metropolitana di Riad tre ingegneri civili con una grande esperienza professionale all'interno della società: in qualità di direttore del Consorzio FAST, Jaime Freyre; alla guida della joint venture che si occupa dell'Opera Civile, Álvaro Senador, e come responsabile dei lavori della Linea 5, Tomás Arranz. Inoltre, lavorano al progetto Pepe Ruiz, in qualità di contract manager del Consorzio, Margarita Ruiz, nel team del contract manager, ed Eduardo Romero, del team acquisti del Consorzio Opere Civili (CJV).



Corsa Popolare dell'Ospedale Niño Jesús "Corri per il Bambino"

L'Ospedale Infantile Universitario del Niño Jesús di Madrid ha organizzato la Terza Edizione della Corsa Popolare "Corri per il Bambino", nel Parco del Retiro di Madrid. Anche quest'anno, FCC ha collaborato a questa proposta con la donazione dell'equivalente a 100 numeri, che sono stati messi a disposizione del personale di FCC per partecipare alla gara.



Attività di formazione tra FCC Environment e .A.S.A.

FCC Environment ha impartito e condiviso con i membri del team delle Risorse Umane di .A.S.A. il suo corso di tre giorni di Formazione di Formatori, condotto da Silvia Slusna, direttrice delle R.U. di .A.S.A.

Nella foto, Silvia Slusna e Lesley Callaghan, direttrice delle Risorse Umane di FCC Environment, che ha collaborato con la giuria di valutazione, assieme ai partecipanti delle Risorse Umane di .A.S.A.

COMUNITÀ



.A.S.A. pulisce la città ceca di Znojmo dopo la festa del vino

L'impresa .A.S.A. EKO Znojmo, che si occupa della pulizia di Znojmo, è la responsabile del fatto che la città venga pulita alla perfezione dopo il festival del vino. Il piano di pulizia raggiunge il suo apogeo dopo la mezzanotte del sabato, quando i lavoratori di .A.S.A., 80 in totale, 50 dei quali assunti in occasione del festival, si riuniscono nella Piazza della Libertà di Znojmo. Il lavoro di pulizia termina all'alba, e tutto rimane talmente pulito che si potrebbe dire che il festival del vino non è mai esistito.

BENESSERE



Giornata della sicurezza stradale ad Alcobendas (Madrid)

Dipendenti di FCC e familiari hanno partecipato a una giornata nel Parco per l'Educazione Stradale di Alcobendas (Madrid). Nell'incontro sono state impartite nozioni in materia di sicurezza stradale e prevenzione degli incidenti stradali nelle varie modalità di spostamento, come a piedi, in bicicletta o automobile.

LE PERSONE

FCC United, la squadra di calcio di FCC Environment

Nei campi di calcio dell'Università di Northampton, il FCC United è sceso in campo per vincere la coppa mondiale Waste World Cup. La squadra è stata capitanata da Ashley Gordon e formata da Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Richard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, BorjaMuñoz e Michael Ginbey.



ALTRÉ NOTIZIE

FCC Aqualia ha svolto delle attività educative in occasione della festa di Oviedo.



Le persone di FCC Aqualia in Andalusia hanno raccolto circaquattromila euro per il Sorteggio della Croce Rossa.



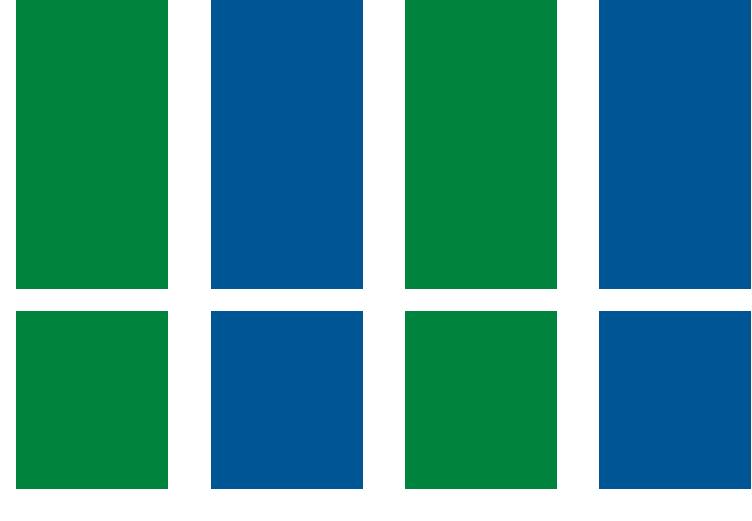
Lo stabilimento di valorizzazione energetica di Eastcroft (Nottingham) ha festeggiato 40 anni di attività di generazione di elettricità e calore partendo da residui.



Successo nella 4ª edizione del torneo Amici del Golf di FCC

Familiari e dipendenti di vari settori di FCC hanno partecipato anche quest'anno al torneo Amici del Golf per promuovere lo spirito di gruppo. Il gioco è stato condotto di nuovo in base alla modalità Scramble ed è stata portata avanti l'idea solidale Birdies for Smiles, a sostegno dell'Associazione Spagnola Contro il Cancro, che consiste nella donazione di un euro per ogni birdie ottenuto da un giocatore. È stato un grande successo, grazie ai fantastici risultati ottenuti dai team.

Tutti i particolari in:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



2013 / 19.sz.

Kommunikációs háló

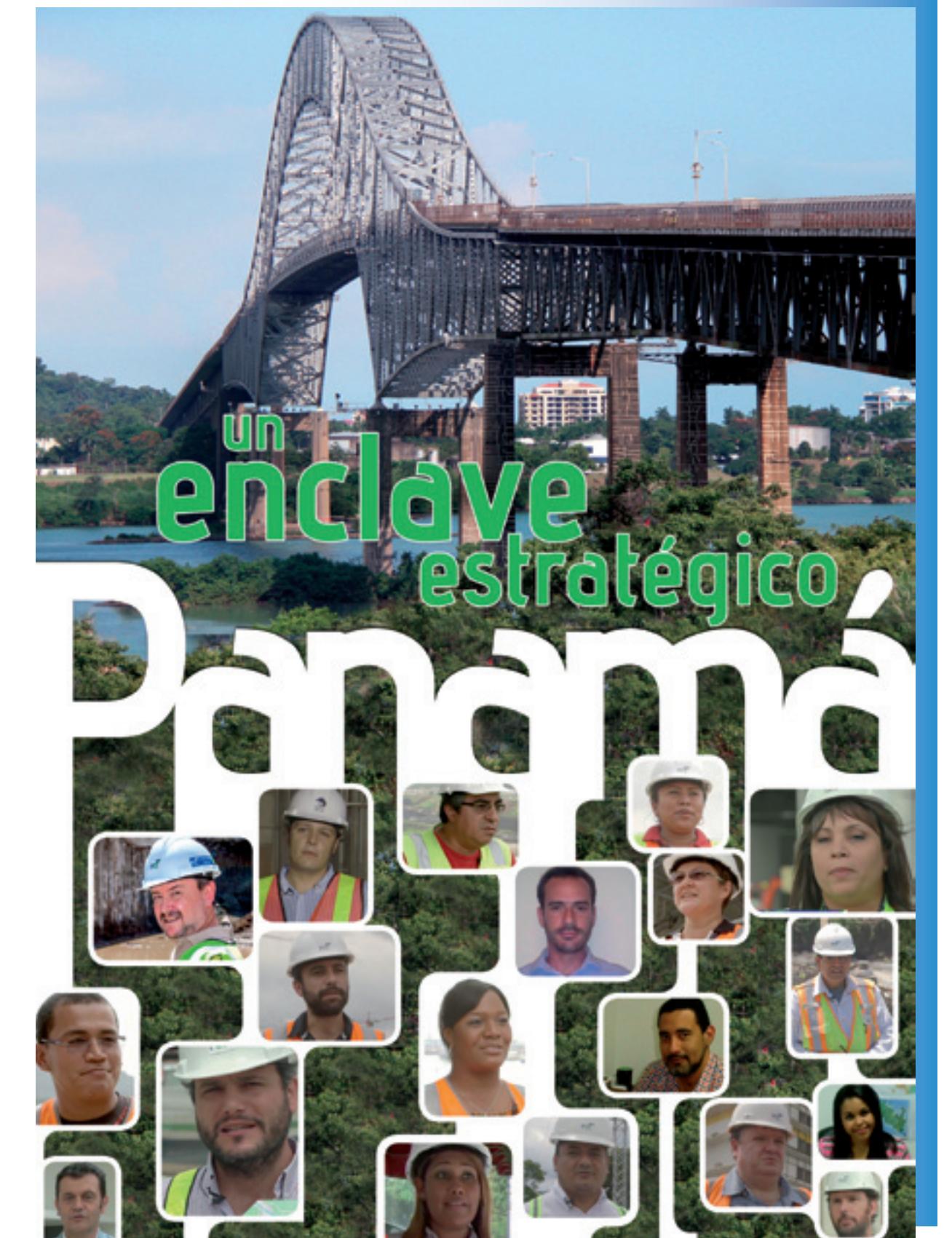
Az FCC munkatársainak fóruma



ARCKÉPEK

Az FCC csapata Panamában

Az FCC-nél különböző szakemberek dolgoznak együtt, és minden hozzájárulnak a kitűzött projekt megvalósításához. Sokan kiküldetésben vannak, otthonuktól távol a gyakorlatban érvényesítik tappasztalaikat, olyan ismeretlen helyszíneken, mint például Panama, ahol a helyi panamai szakemberek is megosztják minden tudásukat és készek befogadni és átvenni a külföldi tapasztalatokat. A nagy csapat tagjai többek között Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo és Yessica Mirandaes szakemberek.



Panama, egy stratégiai enklávé



Szakemberek a Riad Metró élén

A cégek a Riad Metró előre három, a cégen belül nagy szakmai múlttal rendelkező útmérnököt nevezett ki: Jaimer Freyre, a FAST Konzorcium igazgatója; Álvaro Senador, az Építőmérnöki feladatakat megvalósító joint venture vezetője, valamint Tomás Arranz, aki az 5-ös Metró munkájáért felelős vezető. A projekten részt vesz még Pepe Ruiz, Konzorcium contract manager, Margarita Ruiz, a contract manager csoportjától valamint Eduardro Romero, az Építőmérnöki Konzorcium (CJV) beszerzési osztályáról.

A Niño Jesús (Gyermekek Jézus) Kórház "Fuss a Gyermekért!" futóverseny

A madridi Niño Jesús Gyermekkórház Klinika a madridi Retiro Parkban rendezte meg a "Fuss a Gyermekért! futóverseny harmadik kiadását. Az FCC idén is együttműködött a kezdeményezéssel úgy, hogy 100 futót nevezett be a versenyre és a mezékkel az FCC dolgozók részére bocsátotta, hogy vegyenek részt a futóversenyen.

Közös továbbképzés az FCC Environment és az .A.S.A. közt

Az FCC Environment háromnapos Trénerképző tanfolyamot rendezett, amelyet megosztott az .A.S.A. HR csoportjával, a rendezvényt Silvia Slusna, az .A.S.A. HR igazgatójához tartotta meg.

A képen Silvia Slusna és Lesley Callaghan, az FCC Environment HR igazgatójához látható, aki együttműködött az értékelő bizottsággal valamint az .A.S.A. HR résztvevőivel.

KÖZÖSSÉGEK



A bor ünnepe után az .A.S.A. takarítja Znojmo városát Csehországban

Az .A.S.A. EKO Znojmo, a város közösségi feladataival megbízott vállalat felelős azért, hogy a borfesztivál után Znojmo újra makuláltan legyen. A tisztasági tervnek szombaton ejélfel van a csúcspontja, amikor összesen 80 .A.S.A. munkatárs, akik közül 50-öt a fesztiválra vettek fel, kivonul Znojmo Szabadság terére. A takarítással hajnalra végeznek, amikor minden olyan ragyogó tiszta lesz, mintha a fesztivál meg se történt volna.

JÓLÉT



Közlekedésbiztonsági Nap Alcobendasban (Madrid)

Az FCC dolgozók családostul vettek részt az egynapos eseményen, amely Alcobendas (Madrid) Közlekedésbiztonsági Parkjában került megrendezésre. A találkozón közlekedésbiztonsági és balesetmegelőzési tanácsokat mutattak be gyalogosok, biciklisták és autóvezetők számára.

ARCKÉPEK

Az FCC United, az FCC Environment focicsapata

Az FCC United a Northamptoni Egyetem focipályáin a Waste World Kupáért lépett pályára. A csapatot Ashley Gordon kapitány irányította és a résztvevők Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Richard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz és Michael Gibney voltak.



Sikerek a FCC Amigos del Golf verseny 4. kiadásán

Az Amigos del Golf tornán idén újra résztvették az FCC különböző részlegeitől munkatársak és családjai csapatépítés céljából. Ebben az évben is a Scramble játékformában versenyezték és folytatódott a Spanyol Rákkellenes Ligát támogató Birdies for Smiles szolidaritási kezdeményezés: minden megszerzett birdie után egy euró ment adományba. A csapatok ragyogó eredményeinek köszönhetően teljes volt a siker.



EGYÉB HÍREK

Az FCC Aqualia a városi ünnepnapok alatt Oviedóban oktatóprogramokat szervezett.

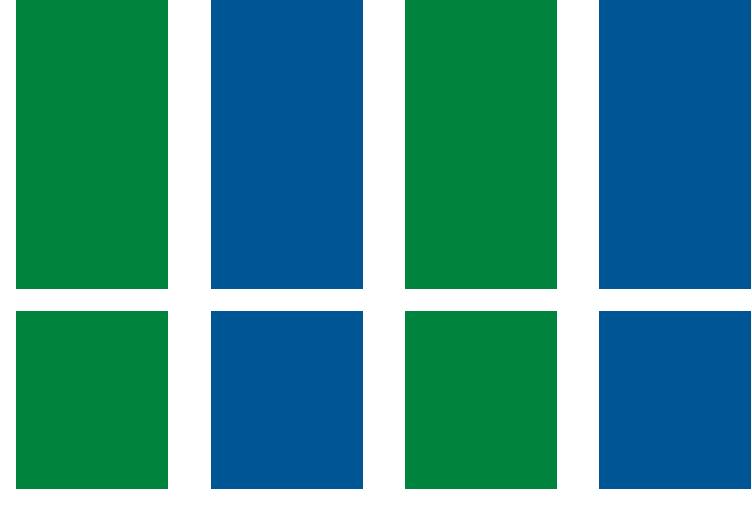


Az FCC Aqualia dolgozói Andalúziában közel négyezer eurót gyűjtenek be a Vöröskereszt Lottósorsolásra.



Az Eastcroft (Nottingham) energia újraértékesítő üzem 40 éves fennállását ünnepelte, a cégek hulladékból termel elektromos áramot és hőenergiát.





Nr. 19 / 2014

Rețea de comunicare

Știri pentru persoanele din FCC

fcc
Citizen Services

PERSOANELE

Echipa FCC din Panamá

FCC este o companie în care converg diferiți profesioniști și fiecare dintre ei contribuie cu picătura sa la proiectele care i se încredințează. Mulți pleacă din țara lor pentru a lucra și a-și pune în practică experiența în locuri pe care nu le cunosc, cum ar fi Panama, unde profesioniștii din această țară contribuie cu toate cunoștințele lor și sunt dispuși să se integreze și să valorifice toată experiența persoanelor care vin din străinătate. Aceștia constituie o mare echipă alcătuită, printre alții, din Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo și Yessica Miranda.



O enclavă strategică. Panama



Profesioniștii din fruntea lucrărilor Metroului de la Riad

Compania i-a numit ca responsabili cu lucrările Metroului de la Riad pe trei ingineri de drumuri, cu o amplă experiență profesională în cadrul companiei: ca director al Consorțiului FAST, pe Jaime Freyre; ca responsabil al societății mixte pentru Construcțiile Civile, pe Álvaro Senador, și ca responsabil cu lucrările Liniei 5, pe Tomás Arranz. În plus, la proiect lucrează Pepe Ruiz, ca și contract manager al Consorțiului, Margarita Ruiz, care face parte din echipa contract manager, și Eduardo Romero, din cadrul echipei de achiziții a Consorțiului Lucrări Civile (CJV).

Crosul Popular al Spitalului Pruncul Isus "Aleargă pentru Copil"

Spitalul Universitar pentru Copii Pruncul Isus de la Madrid a organizat a treia ediție a Crosului Popular „Aleargă pentru Copil” în Parcul Retiro din Madrid. Înăuntrul concursului a propus donând suma echivalentă a 100 de numere de concurs, care au fost puse la dispoziția personalului FCC ca să poată participa la cros.

Cursuri pentru FCC Environment și .A.S.A.

FCC Environment a organizat și a coparticipat cu membrii echipei de Resurse Umane a .A.S.A. la un curs de trei zile pentru Formarea Formatorilor, condus de Silvia Slusna, directoră a Departamentului de Resurse Umane a .A.S.A.

În imagine, Silvia Slusna și Lesley Callaghan, directoră a Departamentului de Resurse Umane al FCC Environment, care a colaborat cu comisia de evaluare, împreună cu participanții din cadrul Departamentului de Resurse Umane ai firmei .A.S.A.

COMUNITĂȚI



.A.S.A. curăță orașul ceh Znojmo după sărbătoarea vinului

Compania .A.S.A. EKO Znojmo, însărcinată cu curățenia orașului Znojmo, este cea care trebuie să se asigure că orașul rămâne curat ca marmură după festivalul vinului. Planul de curățenie atinge apogeul sâmbătă după miezul nopții când angajații firmei .A.S.A., 80 în total, 50 angajați cu ocazia festivalului, se intrunesc în Piața Libertății din Znojmo. Munca de curățenie se termină în zori, când totul rămâne atât de curat încât să se putea spune că festivalul vinului nu a existat niciodată.

BUNĂSTARE



Zilele siguranței rutiere la Alcobendas (Madrid)

Angajații firmei FCC și membrii familiilor acestora au participat la acest eveniment în Parcul Educației Rutiere din Alcobendas (Madrid). În cadrul întâlnirii s-au predat cursuri legate de siguranța rutieră și prevenirea accidentelor de trafic în diferitele forme de deplasare, cum ar fi mersul pe jos, cu bicicleta sau cu mașina.

PERSOANELE

FCC United, echipa de fotbal a FCC Environment

FCC United a intrat pe terenul de fotbal ale Universității din Northampton ca să câștige cupa mondială Waste World Cup. Capitanul a fost Ashley Gordon iar echipa a fost alcătuită din Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Ricard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz și Michael Ginbey.



ALTE ȘTIRI

FCC Aqualia a organizat activități educative la sărbătorile de la Oviedo.



Persoanele de la FCC Aqualia din Andaluzia au captat în jur de patru mii de euro pentru Tragerea la Sorț a Crucii Roșii.



Instalația de valorificare energetică de la Eastcroft (Nottingham) a sărbătorit 40 de ani de activitate ca producătoare de electricitate și de căldură pe bază de deșeuri.



Succes obținut la a 4-a ediție a turneului Prietenii Golfului al FCC

Angajații diferitelor departamente ale FCC și membrii familiilor lor au participat, încă un an, la turneul Prietenii Golfului, în scopul de a încuraja spiritul de grup. S-a jucat din nou în modalitatea Scramble și s-a continuat cu ideea solidară Birdies for Smiles, pentru a sprijini Asociația Spaniolă împotriva Cancerului, care constă în donarea unui euro pentru fiecare birdie obținut de un jucător. A fost un succes datorită rezultatelor fantastice obținute de echipe.

Toate detaliiile la:
<http://reddecomunicacion.fcc.es>



č. 19/2013

Komunikačná siet'

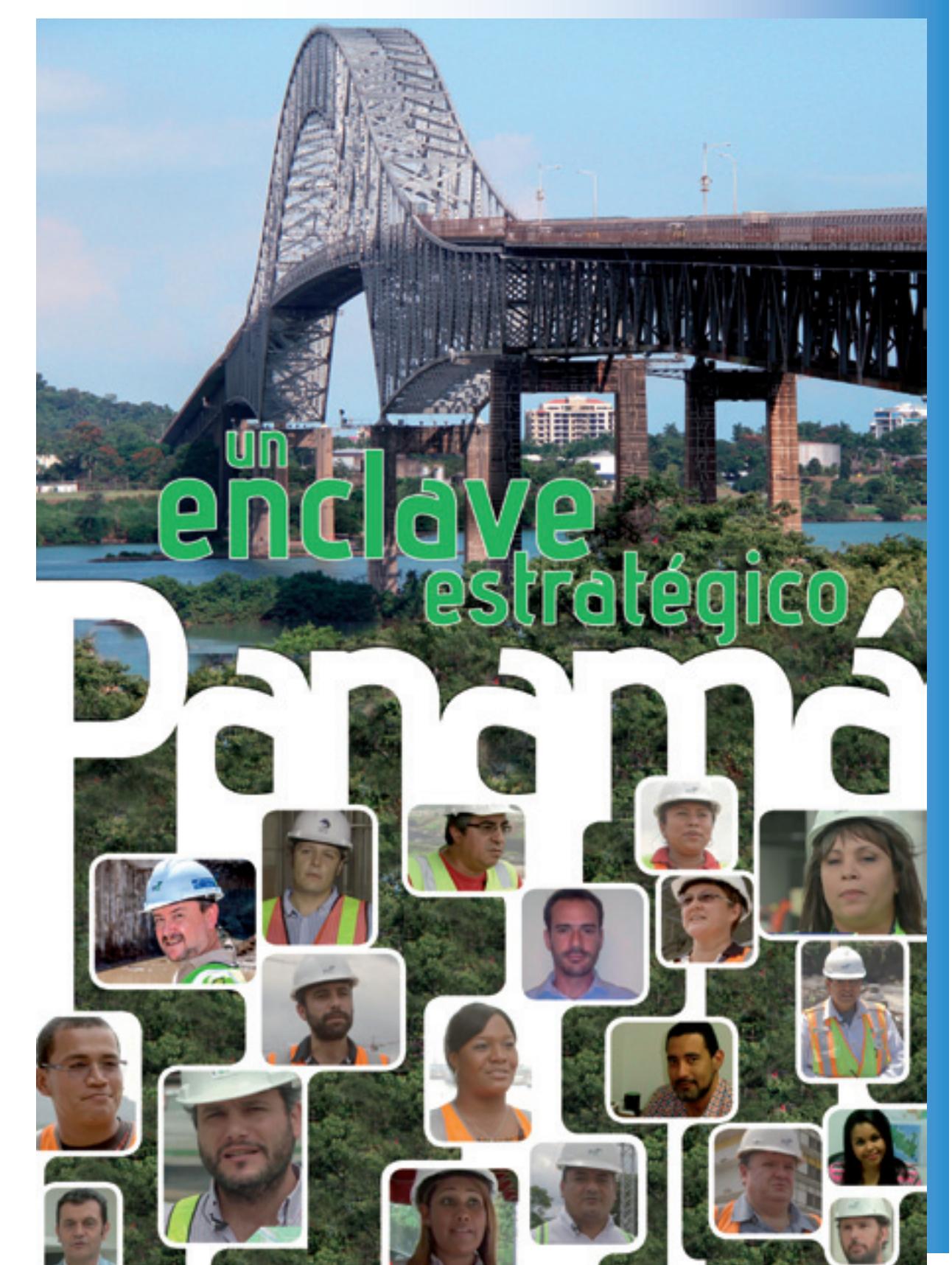
Novinky pre zamestnancov



ĽUDIA

Skupina firmy FCC v Paname

FCC je firma, kde sa stretávajú rôzni odborníci a v ktorej každý z nich prispieva svojou troškou k realizácii určených projektov. Mnohí z nich opúšťajú svoju rodinú krajinu, aby mohli pracovať a v praxi uplatniť svoje skúsenosti na neznámych miestach, akým je aj Panama. Panamskí odborníci prispievajú k práci svojimi poznatkami a sú ochotní sa učiť zo všetkých skúseností prichádzajúcich zo zahraničia. Túto významnú skupinu tvoria okrem iných Aileen Aguilar, Iván Moreno, Abel Bueno, Julio Justavino, José Antonio Checa, Víctor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodríguez, Eddi Ramírez, Francisco Sala, Gisela Thompson, Sandra Pinto, Jorge Obando, Juan Luis Torres, Víctor de Cos, Rafael Mateu, Jenniffer Castillo a Yessica Miranda.



Strategická enkláva. Panama



Odborníci pracujúci na projekte metra v meste Riad

Firma zaradila do projektu metra v meste Riad troch cestných inžinierov s významnou profesionálnou dráhou v spoločnosti: sú ním Jaime Freyre, riaditeľ Konzorcia FAST; Álvaro Senador, vedúci stavby na čele spoločného podniku a Tomás Arranz, vedúci prác na Linke 5. Okrem nich pracujú na projekte aj Pepe Ruiz ako správca zmlúv Konzorcia, Margarita Ruiz ako člena skupiny správcu zmlúv a Eduardo Romero, z oddelenia Nákupu Konzorcia Obra Civil (CJV).



Populárne preteky nemocnice Niño Jesús „Corre por el Niño“

Detská univerzitná nemocnica Niño Jesús v Madride zorganizovala tretí ročník populárnych pretekov „Corre por el Niño“, v madridskom Parque del Retiro. Firma FCC sa aj po ďalší rok zúčastnila tejto akcie darovaním sumy potrebnej na 100 čísel pre pretekárov, ktoré boli odovzdané personálu firmy FCC na jeho účasť v závode.



Školiace aktivity medzi firmami FCC Environment a .A.S.A.

Firma FCC Environment poskytla členom personálneho oddelenia firmy .A.S.A. trojdňový kurz Školenie školiteľov pod vedením Silvie Slusnej, vedúcej personálneho oddelenia firmy .A.S.A. Na fotografii Silvia Slusna a Lesley Callaghan, vedúca personálneho oddelenia firmy FCC Environment a spolupracovníčka hodnotiacej komisie, spolu s účastníkmi personálneho oddelenia firmy .A.S.A.

KOMUNITY



Firma .A.S.A. upratuje mesto Znojmo po slávnostiah vína

Firme .A.S.A. EKO Znojmo, ktorá má na starosti upratovanie mesta Znojmo sme vdáční za to, že je mesto po slávnostiah vína dokonale čisté. Plán upratovania sa začal v sobotu po polnoci, kedy 80 pracovníkov firmy .A.S.A., 50 z nich zamestnaných z dôvodu oslav festivalu, sa stretli na Námestí slobody v Znojmě. Upratovacie práce sa skončili skoro ráno a mesto zostało také čisté, že po slávnostiah vína nezostalo ani stopy.

BLAHOBYT



Deň bezpečnosti cestnej premávky v Alcobendas (Madrid)

Zamestnanci firmy FCC a ich rodinní príslušníci sa zúčastnili akcie v Parku dopravnej výchovy v meste Alcobendas (Madrid). Na stretnutí boli účastníci poučení o bezpečnosti cestnej premávky, ako aj o prevencii dopravných nehôd u chodcov, cyklistov a vodičov motorových vozidiel.

ĽUDIA

FCC United, futbalové družstvo firmy FCC Environment

Na futbalových štadiónoch univerzity v Northamptonne družstvo FCC United skočilo na ihrisko, aby získať svetový pohár Waste World Cup. Kapitánom družstva bol Ashley Gordon a jeho členmi Phil Perigo, Phil Rogers, John Hopkinson, Ricard Duran, Charlotte Crisp, Belén Castillo, Chrissie Wilkinson, Borja Muñoz a Michael Ginbey.



Úspech na 4. ročníku turnaja Priatelia Golfu firmy FCC

Pracovníci rôznych úsekov firmy FCC a ich rodinní príslušníci sa aj ďalší rok zúčastnili turnaja Priatelia golfu, s cieľom podpory ducha skupiny. Aj pri tejto príležitosti sa hralo spôsobom Scramble a pokračovalo sa v solidárnej myšlienke Birdies for Smiles, na podporu Španielskeho združenia boja proti rakovine, ktorá spočívala v darovaní jedného eura za každý birdie dosiahnutý hráčmi. Turnaj skončil veľkým úspechom, vďaka vynikajúcim výsledkom dosiahnutým jednotlivými družstvami.



Námety pre ďalšie čísla nám môžete zaslať na: reddecomunicacion@fcc.es

INÉ SPRÁVY

Firma FCC Aqualia poskytla vzdelávacie aktivity počas slávností v Oviede.

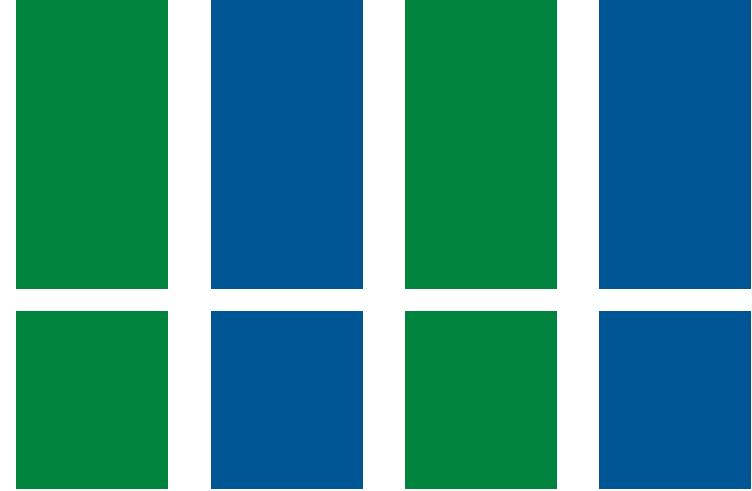


Pracovníci FCC Aqualia v Andalúzii vyzbierali približne štyri tisíce eur na lotériu Červeného kríža.

Závod energetického zhodnocovania v Eastcroftie (Nottingham) oslávil 40 rokov svojej činnosti. Firma vyrába elektrickú a tepelnú energiu z odpadových surovín.



Viac informácií nájdete na stránke <http://reddecomunicacion.fcc.es>



Nº 19 / 2014

Komunikacijska mreža

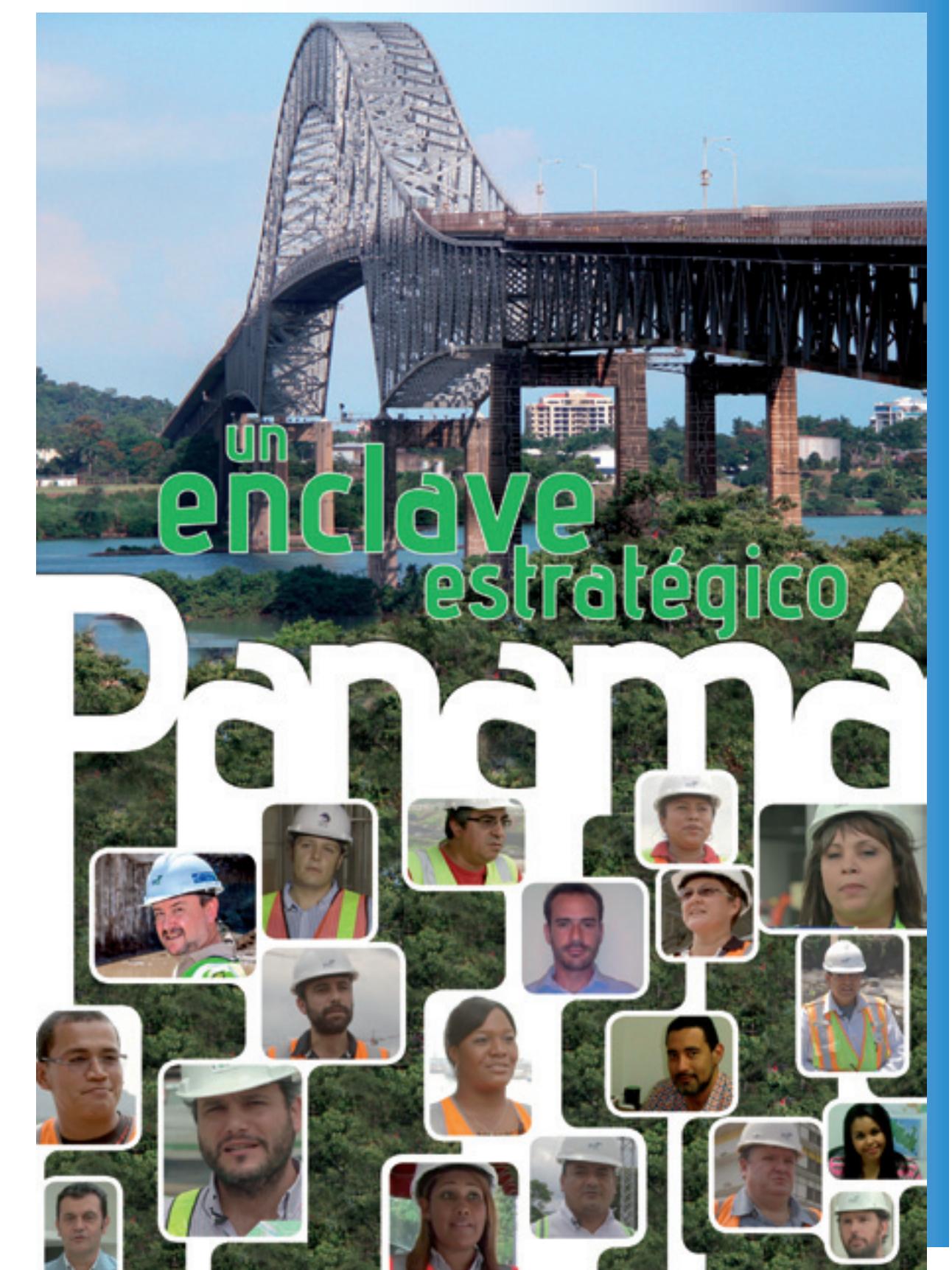
Prostor namenjen zaposlenima u



LJUDI

Tim kompanije FCC u Panami

FCC je preduzeće koje udružuje rad različitih profesionalnih kadrova i u kome svi oni daju svoj lični doprinos u razvojnim projektima. Mnogi ostavljaju za sobom svoju rodnu zemlju kako bi radili i sproveli u delo svoja znanja na mestima koja ne poznaju, kao što je slučaj Paname, gde panamski stručni kadrovi pružaju sva svoja znanja i spremni su da se integrišu i prihvate sva iskustva koja dolaze iz inostranstva. Radi se o jednom velikom timu koji čine, između ostalih: Ajlin Agilar, Ivan Moreno, Abel Bueno, Hulio Hustavino, Hose Antonio Ćeka, Viktor Alberola, Aurelio de la Puerta, Daniel Rodriges, Edi Ramires, Francisco Sala, Hisela Tompson, Sandra Pinto, Horhe Obando, Huan Luis Torres, Viktor de Kos, Rafael Mateu, Dženifer Castillo i Džesika Miranda.



Strateška lokacija u Panami



Profesionalci na čelu radova Metroa u Riadu

Kompanija je postavila na čelu Metroa u Riadu tri gradjevinska inženjera, sa izuzetnom profesionalnom karijerom u okviru firme: za direktora konzorcijuma FAST imenovan je Haime Freire; na čelu zajedničkog preduzeća postavljen je šef za gradjevinske radove, Alvaro Senador, a za odgovornog za radove na liniji 5 imenovan je Tomas Arans. Pored toga, u ovom projektu učestvuju takođe Pepe Ruis, u svojstvu menadžera ugovora Konzorcijuma, Margarita Ruis, članica tima menadžera ugovora, kao i Eduardo Romero, iz ekipa za nabavke Konzorcijuma Gradjevinskih radova (CJV).



Dobrotvorna trka u organizaciji Bolnice "Ninjo Hesus" pod nazivom "Trči za dete"

Univerzitetska dečja bolnica "Ninjo Hesus" iz Madrija je organizovala treću dobrotvornu trku pod nazivom "Trči za dete", u parku El Retiro u Madridu. Još jednu godinu kompanija FCC je učestvovala u ovoj akciji sa jednom donacijom u iznosu od 100 brojnih oznaka, koje su stavljene na raspolaganje zaposlenima u kompaniji FCC kako bi učestvovali u trci.



Obrazovna obuka između FCC-a Environment i kompanije .A.S.A.

FCC Environment je organizovao i zajednički sproveo sa članovima tima Ljudskih resursa kompanije .A.S.A. svoj trodnevni kurs Obrazovne obuke za instruktoare, na čelu sa Silvijom Slušnom, direktorom Ljudskih resursa u .A.S.A.-i.

Na slici, Silvija Slušna i Lesli Kalagan, direktor Ljudskih resursa kompanije FCC Environment, koji je saradjivao s .A.S.A. komisija za ocenjivanje, zajedno sa učesnicima iz Ljudskih resursa kompanije .A.S.A.

ZAJEDNICE



.A.S.A. čisti češki grad Znojmo posle festivala vina

Preduzeće .A.S.A. EKO Znojmo, zaduženo za čišćenje grada Znojmo, odgovorno je za čišćenje grada nakon festivala vina. Plan čišćenja dostiže svoj vrhunac posle ponoći u subotu, kada se zaposleni u kompaniji .A.S.A., ukupno njih 80, od kojih je 50 zaposleni za vreme festivala, sastaju na Trgu Slobode u Znojmu. Radovi na čišćenju završavaju se u zoru, pri čemu sve ostaje tako čisto da bi se moglo reći da se festival vina nikada nije ni održao.

DOBROBIT



Dani saobraćajne sigurnosti u mestu Alcobendas (Madrid)

Zaposleni u kompaniji FCC i njihovi rođaci učestvovali su u celodnevnoj aktivnosti u parku za saobraćajno obrazovanje u Alcobendasu (Madrid). Prilikom ovog susreta data su objašnjena iz oblasti saobraćajne sigurnosti i prevencije od saobraćajnih udesa prilikom raznih učestvovanja u saobraćajnim aktivnostima u ulozi pešaka, biciklista ili vozača.

LJUDI

FCC United, fudbalski tim preduzeća FCC Environment

Na fudbalskom igralištu Univerziteta Northampton, tim FCC United je izašao na teren sa željom da osvoji svetski kup Waste World Cup. Kapitensku traku je nosio Ešli Gordon, a igrači tima su bili: Fil Perigo, Fil Rodžers, Džon Hopkinson, Rikard Duran, Šarlot Krisp, Belen Kastiljo, Krisi Wilkinson, Borha Munjos i Majkel Džinbej.



Uspeh četvrtog izdanja turnira "Prijatelji golfa" preduzeća FCC

Rodjaci i zaposleni u različitim oblastima kompanije FCC učestvovali su još jednu godinu na turniru "Prijatelji golfa" u cilju promovisanja timskog duha. Ponovo se igralo u programu Scramble i nastavilo se sa solidarnom idejom Birdies for Smiles, u cilju davanja podrške Španskom udruženju za borbu protiv raka, koji se sastoji u donaciji u iznosu od jednog evra za svaki birdie koji osvoji jedan igrač. Postignut je pravi uspeh zahvaljujući fantastičnim rezultatima koje su postigli svi timovi.



DRUGE VESTI

FCC Aqualia je održala obrazovne aktivnosti za vreme festivala u Oviju.

Zaposleni u kompaniji FCC Aqualia u Andaluziji su uspeli da prikupe oko četiri miliona evra za nagradno izvlačenje Crvenog Krsta.

Elektrana u mestu Eastcroft (Nottingham) je proslavila 40 godina rada i korišćenja otpada za proizvodnju električne energije.

